

الْمُهَاجِرُ إِلَيْهِ
الْمُهَاجِرُ إِلَيْهِ

اللَّهُمَّ
الإِمامُ أَحْمَدُ رَضَا الْقَادِرِي

مُمْتَازُ أَحْمَدِ السَّدِيدِي

الباحث بالآراء الشيرين

الزمحة القرمية في الذب عن الخمرية

تأليف
الإمام أحمد رضا خان
القادرى البريلوى
تعریف
ممتاز أحمد سدیدی
الباحث بالازهر الشريف

٤٣

هـ ١٢٩٠

بلاهوز کتاب

الطبعة الأولى

١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م

يطلب من :

Maktaba Qadria

Jamia Nizamia Rizvia Lahore (Pakistan)

Maktaba Rizvia

Data Darbat Markeet Lahore (Pakistan)

Idara-i-Tahqeeqat-e-Imam Ahmed Raza

25, Japan Mansion, 2Floor, Raza Chowk

(Regal)Sadar, Karachi(Pakistan)

بسم الله الرحمن الرحيم
التعويف بالمحنف وتأليفة
بقلم

فضيلة الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى
- حفظه الله تعالى ورعاه -

الحمد لله الذي هدانا بالحبيب المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم
وأكرمنا بنعمة الإسلام . والصلوة والسلام على خير الأنام سيدنا ومولانا
محمد وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان (إلى يوم الدين) . وبعد فإن
رسالة (الزمرة القمرية في الذب عن الخمرية) والتي لحسن بصدد
التعريف بها وعصفها الإمام أ Ahmad رضا خان القادرى الخفى والذى يبعد
عنها من أعلام الطريقة القادرية والفقه الخفى في شبه القارة الهندية بما
فيها باكستان وبنجلاديش وافند الذى كان من كبار المصلحين فى
منطقة شبه القارة . وما زالت مؤلفاته في شتى العلوم الإسلامية ودواوينه
في مدح الرسول صلى الله تعالى عليه وسلم بالعربية والفارسية والأردية
تحتل مكانة مرموقة في شبه القارة . وإنما سوف نحاول كشف الستار عن
جانب من جوانب شخصية هذا الإمام الجليل قدر استطاعنا فنقول :

حظيت شبه القارة الهندية بعدد كبير من أولياء الله الصالحين على مر
العصور والسين والذين دفعوا مسيرة الدعوة الإسلامية إلى الإمام . كانت
دعوتهم إلى الله سبحانه وتعالى على أساس الحكمة والمؤطقة الحسنة . وما
زال المسلمون في كل من باكستان وبنجلاديش وافند يحتفون بذكر أئمهم
السبعينية حباً وتقديراً وعرفاناً بجميل ، ونذكر أسماء بعض أولئك

الصالحين على سبيل المثال لا الحصر . منهم الشیخ علی بن عثمان
المجویری . والشیخ معین الدین الجشتی الاجیری . والشیخ نظام الدین
الجشتی السدایونی . والشیخ فرید الدین الجشتی . والشیخ بهاء الدین
السیهورودی الملکانی . والشیخ احمد النقشبندی السرهندي . و كان الإمام
أحمد رضا خان أحد الأولياء الصالحين من أباء الطريقة القادرية . والذی
يختلف المسلمين بذكره سنوبا في مدينة بویلی بالإضافة إلى مدن هندية
وببلاد أخرى .

إن حفارة المسلمين بذكرى أولياء الله الصالحين في شبه المقارة بما
فيها اليوم باکستان وبنجالادیش والهند تشبه الاحفاليات التي تعقد مناسبة
إحياء الذکری السنویة لأهل البيت وأولياء الله الصالحين في مصر نذكر من
أهل البيت سیدنا الإمام الحسین . ومولانا علی زین العابدین . والسيدة
زینب . والسيدة رقیة . والسيدة سکینة . والسيدة فاطمة البویة .
والسيدة نفیسه نفیسه العلم والمعرفة . والسيدة عائشة بنت سیدنا الإمام
جعفر الصادق رضی الله عنہم اجمعین . ونذكر من أولياء الله الصالحين
في مصر، مولانا آبا الحسن الشاذلی (حیصره) والإمام عبد الرحیم القنانی
(قنا) ، والإمام احمد البدوى (طنطا) ، والإمام ابراهیم الدسوقي (دسوق)
والإمام الشافعی (القاهرة) ، والإمام المؤسی آبا العباس (الاسکندریة) ،
والإمام البوصیری (الاسکندریة) والإمام عبد الخلیم محمود شیخ الأزھر
الشیریف سابقا (بلیس) والإمام محمد متولی الشعراوی (دقادوس) ، وقد
سعدت بزيارة أضرحة أغلبهم بصحبة الشیریف وجافت رسول القادری

في شهر جمادى الآخرة ١٤٢٠ هـ الموافق لشهر سبتمبر ١٩٩٩ م .
حيث إن قبورهم تذكرنا بالأخرة وتحتنا على حير العمل ، والاقبال
على الله ، والإعراض عن الدنيا ، رحمة الله رحمة واسعة .

من المعلوم أن الجد الثالث والرابع والخامس للمصنف تولى كل
منهم منصب حكومية عليا في أواخر عهد المغول بالهند ، وقد استقال
الشيخ أعظم على خان - الجد الثالث للمصنف العلامـة - من منصبه
الحكومي تفرغا للعبادة . وكانت هذه نقطة انطلاق هذه الأسرة من
المناصب الحكومية إلى الدعوة والإرشاد . تم جاء دور مولانا الحافظ كاظم
علي خان - الجد الثاني للمصنف العلامـة - فقد تولى منصب الصرافة في
الجيش واستقال أخيراً من منصبه هذا رغبة في الدعوة والإرشاد والإقدام
على العبادة لله - سبحانـه وتعـالـى - أما مولانا محمد رضا على خان
القشيدى - الجد الأول للمصنف الفاضل - فلم يفكـر في الحصول
على المنصب الحكومية الرفيعة بل اتكـب على دراسة العلوم الإسلامية
والعربية ، ثم وهـب نفسه لنشر الدعـوة الإسلامية ، تم جاء الدور على
مولانا محمد نقـى على خان القادرى - والـد المـصنـف - الذى نـهلـ من فـيـضـ
الـعـلـومـ الـإـسـلـامـيـةـ وـالـعـرـبـيـةـ وـأـسـهـمـ فـيـ دـفـعـ الدـعـوـةـ إـسـلـامـيـةـ إـلـىـ الـأـمـامـ .
هذه هي الـبـذـةـ الـمـوجـرةـ عنـ الـأـسـرـةـ الـذـىـ زـهـدـتـ فـيـ الدـنـيـاـ وـأـقـبـلتـ
عـلـىـ الـعـبـادـةـ وـالـعـلـمـ وـبـالـثـالـيـ لـعـبـتـ دـورـاـ مـنـمـوسـاـ فـيـ الـهـوـضـ بـالـأـمـمـ
الـإـسـلـامـيـةـ وـرـفـعـ رـاـيـةـ إـسـلـامـ عـالـيـةـ خـفـافـةـ ، وـقـدـ كـانـ هـؤـلـاءـ الصـالـحـينـ تـأـثـيرـ
بـالـعـلـمـ فـيـ نـفـسـ الـإـلـامـيـ أـحـدـ رـضـاـ خـانـ ، وـالـشـيـءـ مـنـ مـعـدـنـهـ لـاـ يـسـعـرـ ، فـقـدـ

كان جده الأول مولانا محمد رضا على خان من أبناء الطريقة الفشندرية
ومن كبار علماء الأحناف في الهند ، كما كان والده مولانا محمد نقى
على خان من المتسبين إلى الطريقة القادرية ومن أعلام الفقه الحنفي في شبه
القارة ، هذا ولم نستطع أن نعرف عن أجداده إلى أي الطرق الصوفية
كان انتمازهم ، وللذى عرفنا عنهم أنهم كانوا من الزاهدين فى الدنيا
ونعيمها والراغبين فى عبادة الله - سبحانه وتعالى - والآخرة .

بعد هذا التمهيد الموجز الذى نرجو لا يكون مملاً نعود إلى الحديث
عن العلامة المصنف فضيلة الإمام أحمد رضا خان وتصوفه المستمد من
القرآن السكريم والحديث النبوى الشريف فقوله : ولد الإمام فى بيت
علم وفضل ، وفي أسرة متدينة تسير على منهاج الشريعة والطريقة ،
وهكذا نشأ الإمام فى جو روحى ، فكان منذ طفولته مقادراً للشريعة
الإسلامية الغراء ، ويعد فضل نشنته على هذا النهج القويم إلى جده
والده بصفة خاصة بعد فضل الله - سبحانه وتعالى - وفي هذا يقول مولانا
محمد أحمد المصباحى : ((إن الشيخ أحمد رضا خان تمسك بالشريعة الإسلامية
طوال حياته ، ولم يفل في أى فورة من حياته عن القيام بالفرضيات
والواجبات وعن اتساع السنة المطهرة ، فأصبح قليه مزكى ومظهراً
حيث ظهرت عليه ملامح نور المعرفة الإلهية وهو في ريعان شبابه ، وهذه
الحقيقة المدهشة تتجلى لكل من يطالع حياة الشيخ أحمد رضا خان ولو
بالنظر السريعة)).

لقد عكف الإمام أحمد رضا خان على دراسة علوم الشريعة منذ

صياغة حتى أنه أكمل دراسة العلوم الإسلامية والعربية المائدة في شبه
القاراء آنذاك ثم أقبل على دراسة علوم الطريقة وتزكية الباطن . وعمن
هذا يحدنا الأستاذ إعجاز الحق القدوسي فائلاً : أقدم الشيخ أحد رضا خان
على تزكية الباطن بعدما أكمل دراسة العلوم الظاهرية (الإسلامية والغربية)
فأخذ عن الشيخ آل رسول المارهروي الطريقة القادرية في عام ١٢٩٤هـ
الموافق للعام ١٨٧٧م وفي نفس الوقت تشرف بالإجازة في الحديث
والطريقة القادرية بجانب الطرق الصوفية الأخرى ، الأمر الذي جعله يجمع
السخرين (الشريعة والطريقة) .

ويزيح مولانا محمد صابر نسيم البستوي السوار عن سبب الشرف
الذى حظى به الإمام أحد رضا خان القادرى حيث إن شيخه أكرمته
بالإجازة في الطرق الصوفية بعد أحد الطريقة بقليل وذلك على غير عادته
إنه القائل : ((كان الشيخ آل رسول المارهروي)) ينرب مربى على
المجاهدة والتربية الروحية وذلك من أجل تزكية النفس ، ثم يمنح الإجازة
والخلافة لمن يراه مناسباً ، ولكن منح الشيخ أحد رضا خان القادرى
ووالده مولانا محمد نقى على خان القادرى الإجازة والخلافة دون
تكليفهما بالمجاهدات ، وكان هذا الأمر مثيراً للاستغراب عند بعض المربيين
له ، فتقدم الشيخ أحد أبو الحسن التورى بالسؤال عن سر هذا الأمر إلى
الشيخ آل رسول المارهروي والمدى رد على السؤال فائلاً : يائيني الناس
بقلوب يحتاج إلى المجاهدة لتزكيتها ولكن جاءنى أحد رضا خان بقلب
زكي طاهر ، فلم يكن قلبه بحاجة إلى التزكية بмагاهدة بل كان يحتاج إلى

الانساب للطريقة وهذا الذى حصل له بأخذ الطريقة .
لقد قام العلامة المصنف الإمام أحمد رضا خان القادرى بمهمة
الإرشاد خير قيام ، وخاصة بعدما نال الإجازة في الحديث والطريقة .
فإنكب على الدعوة والإرشاد والرد على المدعى والمتكلرات . وقام بهذه
المهمة من خلال موعظه . وحواره في المجالس ، والمؤلفات القيمة .
يقول الداعية الإسلامي الكبير لفصيلة الشيخ السيد يوسف السيد
هاشم الرفاعي متتحدثا عن قيام الإمام أحمد رضا خان القادرى بمهمة
الإصلاحية : ((وقد قام بمهمة خير قيام . وكان يفارى على الشريعة
والطريقة معا ، ويرفض التفريق بينهما ، وكان يقول : إن الشريعة مبنية
والطريقة بغير انفصال من هذا النبي ، ولا يمكن الوصول إلى الله - سبحانه
وتعالى - إلا بالسلوك على الشريعة ، ومن سلك طريقا غير طريق
الشريعة هلك وضل عن طريق الحق)) .

وهكذا عاش العلامة المصنف فقيها حنفيا ، ومرشدأ قادريا ،
ومقاوما للبدع في عصر الانهيار السياسي والثقافي والاجتماعي الذي
تهدهى الهند ، وفي هذا العصر المصحوب بالفتن والحوادث تصدى لسرد
على خطوط الإنجليز ومحاولات المندكدة لإذلال المسلمين ، كما قام بالرد
على الفتن التي نشأت باسم الإسلام . وأقدم كذلك على مقاومة الأفكار
الزنانية التي انتشرت باسم التصوف . جزاء الله خيراً عن الإسلام والمسلمين
وجعله الله من رضى عنهم ورضوا عنه . وما ذلك على الله بعزيز .

هذه الرسالة :

تعد هذه الرسالة ((الزمرة القمرية في الذب عن الخمرية)) من مآثر العلامة المصنف في الصوف ، وله مؤلفات قيمة أخرى في هذا المجال نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ((الزيادة المركبة في تحريم سجود التجة)) ، ألفها في الرد على من يرى صحة سجود التجة للصالحين ، فأثبت الإمام أحمد رضا خان القادرى حرمة سجود التجة لغير الله - سبحانه وتعالى - والفقير كذلك ((مقال العرفاء ياعتاز شرع وعلماء)) فاقصد بها الرد على بعض المتنسبين إلى الصوف والذين لا يرون الشرعية والعلماء موضع الكثير من الاهتمام ، ويفرقون بين الشريعة والطريقة ، وهكذا قام العلامة المصنف مقاومة كل فكرة راها زانفة .

لقد اندفع المصنف الفاضل إلى تأليف رسالته هذه في الدفاع عن الفضيحة الخمرية لشيخ عبد القادر الجيلاني والذى أحبه العلامة المصنف حباً جماً ونظم في مدحه قصائد ورباعيات وأيات رائعة بالعربية والفارسية والأردية ، ولقد أقر نسبة الخمرية هذه إلى مولانا الشيخ عبد القادر ثم التقل إلى الرد على من توجه بالطعن في عربية الفضيحة فكتب في ذلك عشر نكات^(١) هي :

(١) استخدم المصنف في الأصل كنية «نكتة» ، وهي مسألة لطيفة أخرجت بدقه نظر وامعان فكر من نكت رمحه بالأرض انر فيها وسميت المسألة الدقيقة نكتة نسائر المواتر في استباطها . =

النكتة الأولى : في الاحتفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها .

النكتة الثانية : في بيان عدم الاهتمام بقواعد الإعراب من طرف بعض الأئمة والعلماء الكبار .

النكتة الثالثة : في حال اللغة غير لغة الأم .

النكتة الرابعة : في أقسام الفن وأحكامه التي يجعلها النكتة فيها نصب عينها .

النكتة الخامسة : الضرورات الشعرية وآفاقها الواسعة ودم الانغماض فيها .

النكتة السادسة : السبب النفيس لصدور كلمات رفيعة من أولياء الله الصالحين .

النكتة السابعة : في أن أولياء الله تعالى يلحوظون عن عمد في بعض الأحيان وهم فيه أسرار .

النكتة الثامنة : إهمال الأولياء الأجلاء والأئمة والعلماء الكبار في أمر العربية .

= (النظر : التوفيق على مهامات التعريف للمناوي ص ٧١٠) .

النكتة التاسعة : أن الكمال في النعمة لا يبعد من كمال أهل الكمال بل يبعد من الزوائد .

النكتة العاشرة : حن الخبوين أحب من صواب الآخرين .

ومن مطالعة هذه النقاط العشرة تتجلى لنا ثقافة المصنف متعددة المباحث ، ورسوخه في العلم ، فإنه أقاد من نوع الحديث البوى الشريف ، وكلام الفقهاء ، والأدباء ، والصوفية فقام بهممه العلمية خير قيام .
أجزل الله له المثلوبة .

لقد طلب الشريف وجاهت رسول القادرى ترجمة هذه الرسالة من ابننا العزيز ممتاز أحمد السديدى إلى اللغة العربية أيام كتابتها فى مصر ، حيث سعدنا بزيارة مرافق أهل البيت وأولياء الله الصالحين كما تشرفنا بالحضور فى رحاب الأزهر المعمر خلال هذه الرحلة ، حيث كان لنا شرف اللقاء مع فضيلة الإمام الأكبر شيخ الأزهر الأستاذ الدكتور محمد سيد طنطاوى حفظه الله تعالى .

لقد كانت رغبة الشريف وجاهت رسول القادرى فى ترجمة هذه الرسالة نظراً لما تحتوى عليه من البحوث الأدبية فلبنى ابننا البار ممتاز أحمد السديدى الباحث بالأزهر الشريف مطلبه وبدها الترجمة غير أنه لم يستطع أن يكملها إلا عند عودته إلى باكستان جمع المادة العلمية

لرسالة العالمية ((الدكتوراه)) وفند عرضنا أمر التخرج على مولانا عبد
النذير السعیدی فقام بالتحریر .

وهكذا ثبتت البرجة والتحریر ، ويقوم مركز بحوث الإمام أحمد رضا
بكر الشی مشكوراً بطبع هذه الرسالة ، أسأل الله أن يجزي خيراً كل من
أنسهم في إخراج هذه الرسالة إلى النور ، وصلی الله تعالى على خير خلقه
سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه وعلماء ملةه وأولياء أمته وال المسلمين أجمعين .

تحريراً في غرة جمادى الأولى

١٤٢١هـ

كتبه

محمد عبد الحکیم شرف القادری
أستاذ الحديث النبوی الشریف
بالجامعة النظامیة الرضویة بلاہور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شکری

لهم إخْرِجْنَا مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ

الحمد لله الرحيم الكريم الغفار ، القادر على القهار ، بارئ الليل والنهار ، مجلل الأسرار لعباده الأبرار ، والصلة والسلام على سيد الآخيار ، وامام الأنبياء والرسل الأقمار . سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وكل من في فلكهم دار ، بعدد ورقة الشجر و قطر الأمطار ، صلاة بنجو قاللها من عذاب الفسق والنار . و رحمة الله عن الفوت الصمدانى والكوكب النورانى سيدنا ومولانا الإمام عبد القادر الجيلانى وعن مصنف هذه الرسالة ، وعن كل أخذدين العلماء العاملين بهدى سيد المرسلين - صلوا الله عليه وسلم - وبعد

فانه من فضل الله - سبحانه وتعالى - رحمه وكرمه على أن جعلنى من
أتباع وذرية سيدنا ومولانا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأكرم منى
كذلك أن جعلنى من الخين لقطب رحى العارفين سيدنا عبد القادر الجيلاني
- قدس سره الأنور - وابى قد كلفت بكتابة تفريظ لترجمة أخى الفاضل
الشيخ ممتاز أحد السيدى لرسالة العلامة الفقيه الحنفى الخيفى ،
الحدث ، الأدب ، سيدى الشيخ أحد رضا خان - رحمة الله تعالى -
فأقدمت على كتابة هذه الكلمات رحمة البركة باشر من آثار هذا الولي
الصالح أخى الصادق لصاحب العلم الوافر والمال الظاهر سيدى
ومولانى الشيخ عبد القادر الجيلاني . نفعى الله وحبي الخين لتشيخا

الجنبيل بعلومه وأحواله وأفاضل علينا من بركاته وبركات كل الصالحين ،
آمين .

لقد اطلعت على هذه الرسالة التفسيرية ((الزمرة القرمية في الذب
عن الحمرية)) والتي دافع فيها العلامة المصنف بشدة عن الحمرية إذ أن
بعض المعاصرين له أنكروا نسبة هذه القصيدة إلى سيدى الشيخ عبد القادر
الجليلاني ، تلك القصيدة العصياء التي أتى بها ناظمها هانما فى الحب
الإلهي ، والتي نسمع ذويها فى العالم الإسلامي أجمعه ، تلقاها المسلمين
كابرا عن كابر بوصفها قصيدة لسيدنا ومولانا الجليلاني فكانوا وما زالوا
ينالون من بركاتها حتى عصرنا الزاهى ، إذ روى أن من بركتها على من
يقرأها أنه يزيد فهمه بالعربية وإن لم يكن من أهلها وغير ذلك الكثير
والكثير .

وإن نسبة هذه القصيدة إلى سيدنا الشيخ عبد القادر الجليلاني لمن
النوابت التي لا يذكرها إلا من لم يتدوق حلاوة معانها والروحانية الساربة
في كيانها ، وإن من يطعن في لغة هذه القصيدة بقصد نفيها عن ناظمها
فلا غنى إلا أن نذكره الحديث القدسى ((من عادى لي ولها فقد آذنه
بالحرب)) وتوصيه بتقوى الله عز وجل .

إن مولانا الشيخ عبد القادر الجليلاني لم يتفرغ لنظم الشعر إغا أقدم
على النظم من وقت لآخر نكى يعبر عن أحواله في الحب الإلهي حتى تكون
له ديوان شعر والذي يعد جزءا هاما من وجدانيات الأدب الصوفى .
والحمرية التي لحن بقصد الحديث عنها إحدى قصائده التي اشتهرت في

الآفاق ، فقد لاحظت في بلاد الشام أن الحمرية هذه تفرأ ببنة
الفيض والفتح في العلم خاصة في اللغة العربية ، وإن المجالس لمعطر
بقراءتها .

لم ينظم شيخنا الجليل بالعربية دوحاً تكمن منها بل قرض بها عن إمام
بها وعمق فيها ، حيث إنها لغة أجداده المسلمين ودينه الخليف ، فـان
نفسه الشريف يعتقد إلى سيدنا حسـين من طريق أمه ، وإلى سيدنا الحسن
من طريق أبيه ، وهذا ما ثبت عند المؤلفين من أهل التاريخ والتسلـب ، ومن
هـنا تتجلى عروبةـه .

هـذا وإنـه تصلـع من العـربـية وآدـابـها بالـدرـاسـة ثمـ بالـتـدـريـس فالـعـطـاءـ
الـإـلـاهـيـ ، لقد درـسـ العـلـومـ الـإـسـلـامـيـةـ وـالـعـربـيـةـ مـنـذـ جـمـاهـرـ الشـفـفـ ، إذـ
أنـهـ بدـأـ الـدـرـاسـةـ بـحـفـظـ الـقـرـآنـ ، ثمـ تـوجـهـ إـلـىـ كـبـارـ عـلـمـاءـ بـعـدـ اـلـتـلـقـيـ الـعـلـومـ
الـإـسـلـامـيـةـ وـالـعـربـيـةـ ، تـعـلـمـ الـأـدـبـ وـالـلـغـةـ الـعـربـيـةـ عـلـىـ يـدـ أـبـيـ زـكـرـيـاـ
بـحـيـ بنـ عـلـىـ التـبرـيزـيـ ، لقد تـصـدـرـ شـيـخـنـاـ لـلـتـدـريـسـ حـيـثـ كـانـ يـقـرـأـ عـلـيـهـ
فـيـ الـبـيـوـنـيـاتـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـربـيـةـ ذاتـ إـيقـاعـ فـيـ نـفـوسـ الـمـسـتـعـمـينـ وـالـشـيـخـيـاتـ
كـذـلـكـ فـالـقـيـ بالـخطـبـ الـعـربـيـةـ الـرـائـعـةـ ذاتـ إـيقـاعـ فـيـ نـفـوسـ الـمـسـتـعـمـينـ وـالـشـيـخـيـاتـ
نـمـعـ بـمـطـاعـتـهاـ ضـمـنـ كـاتـبـهـ ((ـالـفـيـوضـ الـرـبـانـيـ))ـ وـالـتـيـ تـدـلـ عـلـىـ تـمـكـنـهـ مـنـ
نـاصـيـةـ الـلـغـةـ الـعـربـيـةـ ، وـقـدـ أـورـدـ الـإـمـامـ الشـطـنـوـيـ فـيـ أـنـ شـيـخـنـاـ الجـلـيلـ رـأـيـ
جـدـهـ صـلـيـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ - وـإـلـيـكـمـ ثـمـ القـصـةـ عـلـىـ لـسـانـ مـرـشـدـنـاـ
الـكـبـيرـ الشـيـخـ عـبـدـ الـقـادـرـ الـجـلـانـيـ حـيـثـ يـقـولـ : رـأـيـتـ رـسـولـ اللـهـ

- صلى الله عليه وسلم يقول : يا بني لم لا تتكلم (أي خطب) ؟ فقلت :
يا أبا إيه أنا رجل أعمى فكيف أتكلم على فصحاء العرب يهاد ،
قال لي : افتح فاك ففتحته فقبل فيه سبعا ، وقال لي : تكلم وادع إلى
سبيل ربك بالحكمة والوعظة الحسنة ، فصليت الظهر وجلست
وحضرنى خلق كثير فارتاج على فرايت سيدى على بن أبي طالب
- كرم الله وجهه - قائمًا يازاني في المجلس فقال لي : يا بني لم لا تتكلم ؟
قلت يا أبا إيه قد ارتاج على فقال : افتح
فاك ، ففتحته فقبل فيه ستة ، فقلت له لم لا تكملاها سبعا ؟ قال :
تادبا مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وهكذا أكرم شيخنا
بالعلم اللدنى فيبلغ من الفصاحة والتأثير مبلغًا باهراً ، لقد حباه الله
بهذه المرتبة بعد ما تلقى العلوم الإسلامية والعربية بهم ، وقام بتدريسيها
باهتمام كبير ، الأمر الذي لا يترك مجالاً للطعن في عربته ، إلا أن بعض
المعاصرين لسيدي الشيخ أحد رضا خان حاولوا أن يبحثوا عن مواطن
الضعف في الخمرة حتى ينسن لهم نفي نسبتها إلى سيدنا الشيخ عبد
القادر الجيلاني ، ومن هنا انبرى الشيخ أحد رضا خان للدفاع عن
الخمرة فدافع عنها دفاعاً مجيداً ومصحوباً بالأدلة العقلية والنقلية في
عشر نقاط حيث إنه بين أن كثيراً من فطاحل الشعراء ، والأئمة ،
والعلماء لجأوا في بعض الأحيان ، وهذا منهم لا يقلل من قيمتهم الأدبية
والعلمية شيئاً، فقد تركزت همم الكثير منهم على المعانى دون الألفاظ إذ
أن المعانى في رأيهم كالروح والألفاظ بمثابة الجسد ، فالاهتمام بالروح أولى

من التوكيز على الجسد .

إن هذه الرسالة إن دلت على شيء فلأنما تدل على عشرة المصنف
رحمه الله على الحق . كما تدل على عمق الصلة وشدة الحبة بينه وبين
سيدي الشيخ عبد القادر الجيلاني ، وبين كذلك من عرض المصنف
لنكبات العشر رجاحة عقله وحداقة رأيه . جزاء الله عن الحسين للشيخ عبد
القادر الجيلاني خير الجزاء على ما قدم للعلم ، فإن الزمرة القمرية شفاء
للعنيل وزراعة للغليل ، ونور يجلى لنا الحق ويصرف عنا كل دخيل .

وفي نهاية المطاف أسأل الله - سبحانه وتعالى - أن يجعل هذا العمل
الطيب المبارك من أخني في الله الشيخ ممتاز أحد السيدى فسى ميزان
حسناه خالصاً لوجهه الكريم ، وأن يجعله الله تعالى من مفاتيح الخير ،
والنور ، والهدى ، وبجعله فرة عين لسيدنا رسول الله - صلى الله عليه
وسلم - ولولانا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، فهو بالإحابة جدير وعلى كل
شيء قادر .

كتبه

خوايدم الطريقة القادرية العليا في بلاد الشام سوريا دمشق

محمد مطرة جي القادرى الحسينى

خريج كلية أصول الدين (قسم الحديث)

من جامعة الأزهر الشريف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة المصنف

الحمد لله الذي أباى القادر المتعال ، الذي سقى سيدنا كأسات الوصال^(١) ، وتوخى منكنا بتجان الكمال ، والصلة والسلام على نبي المصطفى عبد القادر^(٢) العظيم التوال ، الغوث الغيث الواهب الآمال ، وآله وصحبه خير أصحاب وآل ، وابنه الجليل الجمال الجميل الجلال^(٣) الذي جعل قدمه يأمر القديم على عنق الرجال^(٤) ، وأشهد أن لا إله إلا الله شهادة تحصل الآمال وتصلح المآل ، وأن محمداً عبد الله ورسوله سيد

(١) إشارة إلى لامية الشيخ عبد القادر الجيلاني والتي مطلعها :

سقاني الحب كأسات الوصال فقلت حمرتني نبوى تعالي
ومن الجدير بالذكر أن هذه القصيدة هي موضوع حديث العلامة المصنف -
رحمه الله تعالى - ، وقد رحمه الله تعالى بكلمة (رسيدنا) الشيخ عبد القادر الجيلاني
قدس سره .

(٢) أنت المصنف الفاضل بهذا المركب الإضافي وصلنا لسيدنا رسول الله صلى الله تعالى
عليه وسلم من باب براعة الاستهلال لأنك سبقت في مصنفه عن مولانا الشيخ
عبد القادر وهذا الأمر إن دل على شيء فما يدل على ثبوتك من ناصحة اللغة
العربية وبراعته في النثر العربي .

(٣) هنا يشير المصنف - رحمه الله تعالى - إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني إذ أنه من عترة
سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم .

(٤) إشارة إلى مقوله أدل بها الشيخ عبد القادر الجيلاني حين أكرمه الله بالسمو والعلو
فأجبرى الله على لسانه : « قدمني هذه على رقة كل ولئن الله » .

السادات ومولى الموال ، صلى الله تعالى وسلم عليه وعليهم بتوال وتوال ،
إلى أبد الآباد من أزل الآزال ، وعلينا معهم يا محب السؤال ، آمين^(١) .

أما بعد فقد وصلت - في منتصف شهر ذي الحجة سنة ١٣٠٦ هجرية على صاحبها الصلاة والتحية - إلى هذا العبد الفقير عبد المصطفى^(٢) أحد رضا الحمدى السنى الخفى القادرى البر كاتى البريلوى - أغفره الله وكل من يليه في بخار ولاه ولية وواله - والرسالة التي بعثها مولانا محمد إبراهيم القادرى البر كاتى المدراسى الخيدر آبادى - سلمه القادر بتوالى الآبادى - والتي جاء فيها بما يلى :

بسم الله خير الأئمة

فضيلة الشيخ مدظلته . تسلیمات بكل احترام .

إن مولانا محمد وكيل أحمد الإسكندر بورى يقدم إليكم بالتسليمات ، والذى في هذه الأيام منكب على شرح لامية الشيخ عبد القادر الجيلانى ، وكلفني بان أفيدكم بهذه الأمر طمعا في رأيكم في هذا

(١) هذه الخطبة الوجيزة مما فيها من الحمد فالصلوة والسلام على غير الأذام لم شهادة التوحيد والرسالة مما كتبه المؤلف - رحمه الله تعالى - باللغة العربية التي تعلمها وعمق فيها لأنها لغة الذين الخيف .

(٢) هذا لقب اختاره المصطفى - رحمه الله تعالى - لنفسه بظاهر الشديد بالحبيب المصططفى صلى الله تعالى عليه وسلم مع الأخذ في الاعتبار أن العبودية ليست إلا لله الواحد القهار ، والمراد من كلمة العبد هنا الخادم والملوک ، وكان المصطفى مقتندا بسيدنا زيد بن حارثة الذى فضل أن يكون خادماً وملوكاً لسيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بدلاً من أن يعيش حراً مع أهله وعشائره .

الصدق ، إنه برى أنكم مكرمون بعلو القدر وسمو المكانة وأننا لا نستهنى
عنكم في شرح هذه القصيدة حتى تستمد من نفحاتها وبركاتها ، وهو
يقول : إن عائلته ملزمة بقراءة هذه القصيدة ، ولما اشتبه أمرها على بعض
الناس أصبح من الواجب علينا أن نبدد شكهم . اهـ

أقول : إن مولانا محمد إبراهيم القادرى استشارنى مصداقاً لقول الله
عز وجل (فَوْشَارُهُمْ فِي الْأَمْرِ) ^(١) وإنما أمر الصلاح من فاقده وانظر
في التفاوت بين الاثنين ، وكان هذا العبد الفقير مشغولاً في ترتيب
مجموعة الفتاوى التي أصدرتها ، كما كنت ساعياً في تبييض وترتيب
رسائل والدى ، بالإضافة إلى تأليف رسائل جديدة منها : ((صفائح
النفحين في كون الصافع بكتفى البددين)) وفي مثل هذه الظروف أردت
أن أعرب عن رأىي بإيجاز وذلك في ٢٥ من شهر ذى الحجة عام
١٣٠٦هـ يوم الجمعة ، ولكننى ما إن جلست لهذا العمل إلا فاضت
فريحتى ووجدت المادة العلمية للرسالة جاهزة فأسيطت هذه الرسالة المترقبة
((بالتمزق المقرمية في الذب عن الخمرية)) .

ورجائي أن تحظى هذه الباشرة بالقبول من الحضرة القادرية ، فـإن

(١) سورة آل عمران ١٥٩/٣

الأمر غير عسير على الكرام^(١) فإذا استحسن مولانا محمد وكيل أحمد
كتابي فليجعلها ملحقة لشرح الخمرية الذي يقوم به والا فلما اعرف
نفسى وبضاعتى ، وإنى أقول بكل صراحة وسعيد بكل ما أقول ، إننى
من العشق ومرتاح في الدارين^(٢) .

هذا واحمد الله المولى المقتدر والصلوة والسلام على عبد القادر
[ويعني به سيدنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم] والله وصحبه
الكرام الأطاهير ، آمين ، وهذا أنا أقول عموماً للقاضيل المولوى وكيل أحد
السكندر فورى - نورنا الله تعالى وإياه بالنور المعنوى والمصورى ، وجعلنا
إخواننا جميعاً من الذين لهم من الرب الرحيم حسن وعد مضى ، ومن
النبي الكريم ذي القفضل العظيم أحد رضا ، فكان كفليهم الأحد والوكيل
أحد ، عليه وعلى آل الصلة والسلام إلى منتهى العدد ونهاية الأبد .

(١) هذه ترجمة لشطرة فارسية ذكرها المصنف وهي كالتالي:

(۲) هله ترجمه حربه لبیت فارسی نصہ کالائی :
فاس میکویہ وازکفتھے حود دل شادم بندھ عشقم واژھر دوجھان آزادم

سند القصيدة الخمرية

إن نسبة القصيدة اللامبة الخمرية الغوثية المباركة إلى مؤسس الطريقة القادرية - أعظم الله تعالى شأنها وأعلى مكانها - بلغت من الشهرة مبلغا لا يأمن به ، والمشايخ اخذوها وردا ، وأجازوا بقراءتها ، والألاف من المؤلفات العامة يرون صحة نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني .
لقد أقدم مولانا محمد فاضل الكلانوري - رحمه الله تعالى المعاصر للعلامة سيدى أحمد الحموى صاحب غمز العيون والصالو شرح الأشباح والناظار - على شرح هذه الخمرية باسم الرموز الخمرية ، وأقر بنسبة هذه القصيدة إلى شيخنا الجيلاني .

ولنستمع إلى سيدنا أبي المعالى محمد المسئى الذى بعده مولانا عبد الحق اخذت الدھلوى من أبناء وعلماء الطريقة القادرية فإنه فى تأليفه ((التحفة القادرية)) يقول تحت عنوان : الباب الحادى عشر : فيما أخبر به الشيخ عبد القادر الجيلاني عن نفسه ، يقول الشيخ شهاب الدين السهروردى رضى الله تعالى عنه أن الشيخ عبد القادر الجيلاني قال فى مدرسته مواراً وتكراراً : كل ولى على قدم نبى ، وأنا على قدم جدى صلى الله تعالى عليه وسلم ما رفع صلى الله تعالى عليه وسلم قدما إلا وضع قدمى في الموضع الذى رفع قدمه منه ، إلا أن يكون قدما من أقدام النبوة : فإنه لا سبيل أن يناله غير نبى ، وقد تناول الشيخ عبد القادر هذا المعنى فيما نظمه أيضاً ، إنه القائل :

وكل ولی له قدم وانى على قدم النبی بدر الكمال^(۱)
 وإننا نلحظ هنا في كتب المشايخ ، وفي مثل هذا الأمر بدل في
 الأهم والأجل منه يكفى أهل العلم بهذا القدر من الدليل ولا يرون حاجة
 إلى اتصال السند فقد ذهب إلى هذا أبو إسحاق الإسفرايني ، ثم الإمام
 الأجل جلال الدين السيوطي ، ثم سيدى العلامة أحمد الجموى الذى
 ينقل في كتابه ((غمز العيون)) في شأن كتب الفقه أنه : لا يشرط اتصال
 السند إلى مصنفها^(۲) .

وقد صرخ الإمام الحق على الإطلاق كمال الدين محمد بن القمام
 في فتح القيدير ثم العلامة زين بن نعيم المصرى في الأشباء والنظمات :
 ((أنه لا حاجة للسنن في عصرنا هذا للنقل عن مجده ما إذ يكفى الأخذ من
 أي كتاب معروف)) .

ومن كلامه نستشف أن تداول الأيدي شرط ليكون الكتاب
 معروفاً^(۳) ، ولكننا نرى خاتم الأخفقين سيدنا محمد بن عابدين الشامي أنه
 ينتقد هذا الشرط ويكتفى ببعض نسخ الكتاب قالاً : ((وهو حسن وجيه

(۱) تحفة قادرية (التحفة القادرية) للشيخ أبو المعان محمد المسلمي ص ۷۹ (النسخة
 الخطية) .

(۲) الأشباء والنظمات (فن العدالة : أحكام الكتابة) للعلامة زين بن نعيم المصرى (ط
 إدارة القرآن : كراتشي) ج ۲ ص ۱۹۸ .

(۳) المرجع السابق ، ج ۲ ص ۱۹۸ .

يتعين المراجعة إليه) ^(١) وعندما ننظر في أمر القصيدة الخمرية نجد لها شهرة ، وتدارل الأيدي ، أما تعدد النسخ فخارج عن العد ^(٢)

وقد حدث سيدنا ومولانا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بعض الأمور إلى أمير المؤمنين سيدنا عمر - رضى الله تعالى عنه - قيل لوقه بالرقيق الأعلى ، ورد هذا الحديث في إحياء علوم الدين لحجۃ الإسلام الإمام محمد الغزالی ، والمدخل للإمام ابن الحاج المکی ، كما ورد جزء منه في الشفا بتعريف حقوق المصطفى للإمام العلام أبي الفضل عياض ، وقال الإمام جلال الدين السيوطي معلقاً على هذا الحديث : ((لم أجده في شيء من كتب الآثار لكن صاحب اقتساس الأنوار وأبن الحاج في مدخله ذكره في ضمن حديث طوبيل وكفى بذلك مسدداً مثله ، فإنه ليس مما يتعلق بالأحكام)) ^(٣)

وموجز القول : إن في مثل هذا الأمر الذي لا يتعلق بالأحكام يكفي هذا القدر من الحجة ، ولا حاجة إلى الأساليب الصحيحة المتصلة أو التواتر ، إلا إذا كان هناك كلام يخالف الشريعة بصرامة - والعياذ بالله - فلا تجوز نسبة إلى أي مسلم دون دليل ينص على صحتها ، فضلاً عن

(١) حاشية ابن عابدين (ط : دار إحياء التراث العربي ، بيروت) ج ٤ ص ٣٠٦ .

(٢) إن التزام أسرة الشيخ بإجازة الخمرية مثل سائر الأوراد والأدعية بغاية السلسلة والسد كراسل الطرق التي تضممن الدعوات وأسماء المشايخ (تعليق العلامة المصنف) .

(٣) منهاج الصفا في تحرير أحاديث الشفاء ، للإمام جلال الدين السيوطي .

الآيات نسبة إلى الرفع المنيع (الشيخ عبد القادر الجيلاني) عليه رحمة الله . الملك السميع .

فائدۃ جلیلۃ^(۱):

إنني أرى كفاية في هذه النكمة لما يدور بين الفرقين المسلمين
المعاصرين تدفع طائفنة إلى تحويل وتأييد أقوال نسبت إلى المشايخ شفهياً أو
في كتب غير ثقات مع أن هذه الأقوال تخالف الشرع الحنيف بصراحة ،
كما يجعل طائفنة أخرى هذه الأقوال المسؤولة إلى المشايخ شفهياً أو في
كتب غير موثقة وسيلة للطعن في المشايخ . كل منها واقعة في الإفراط
والتفريط وبعيدة عن الصراط المستقيم ، انفصلت الأولى من اليمان
الشريعة بزعم حب الأولياء ، بينما وقعت الثانية بخدعة اتباع الشريعة في
هاوية ((من عادى لي ولها فقد آذنه بالحرب)) مع أن رفض هذه النسبة كان
أوجب واجب حين العدام دليل قطعي ومواتر . يقول الإمام مرشد الأنام
حججة الإسلام محمد الغزالى - قدس سره - والعلامة على القارى - عليه رحمة
البارى - (٢) ((لا تجوز نسبة مسلم إلى كبيرة من غير تحقيق ، نعم يجوز (٣)

(١) إن نسبة كلمات خالف الشرع الحيف إلى ولد من أولياء الله بدون دليل قطعي لا تقبل ، وهذه النسبة ترفض وإن كان سببه من الأحاديث (تعليق العلامة المفسر) .

(٤) أحياء علوم الدين (كتاب آيات اللسان ، الآفة الثامنة النعن) للإمام محمد الفزاري (ط: القاهرة) ج ٣ ص ١٢٥ ، منح الروض الأزهر شرح الفقه الكبير ، للعلامة على المقاري (ط: مصطفى إبراهيم الحلبي ، قاهره) ص ٧٢.

(٣) وقع هنا في نسخة شرح الفقه الأكابر الشائعة في بلادنا تحريف شديد فنقل فيها لفظ اللاحِياء هكذا . بل لا يجوز أن يقال إن ابن ملجم قيل -

ان يقال : قتل ابن منجم عليا - رضى الله تعالى عنه - وقتل أبو نؤزوة عمر
- رضى الله تعالى عنه - فان ذلك ثبت متوارثا ، فلا يجوز أن يرمى مسلم
بفسق وكفر من غير تحقيق) .

هذه النكبة جديرة بالحفظ فإنها تقد من المهلكات الكثيرة إن
شاء الله الحفيظ تعالى .
أحكام مراعاة العربية وتركها وتعطيمها :

لتقلل الآن إلى ما كان من الطعن في عربية الخمرية ، نقول وبإذ الله
ال توفيق وبه الاعتصام ، نحدر بعض النكبات بالاهتمام ، بعضها أملح من
بعض في المقام .

- عليا ، ولا أبو نؤزو قتل عمر ، فان ذلك لم يثبت متوارثا اهـ . وهو باطل
صريح كما لا يخفى ، والصواب ما ثقلت فلبيبه (تعليق المصنف)

النكتة الأولى

في الاحتفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها

إن الحق - عز وجل - أعطى الإنسان لسانا ، ووهب للسان قدرة البيان حتى يعبر الإنسان عن مكون خاطره ، وهذا هو المقصود الأصلي والباقي كله من الرواية (خلق الإنسان علمه البيان) ^(١) وإنما البيان هو الإظهار ، إذ به يبين المرام ويبيّن أي : يمتاز عن غيره ، أو يبيّن أي : ينفرد عن ضمير التكلم إلى سمع السامع ، لأن ظهر وامتاز وانفرد ، وأبان : أظهر وميز وأفرد .

وإن العربية كسائر الفنون شعبان : العلم والعمل ، أما العلم فمن الواجبات الكفائية ، إذ به القدرة على فهم الكتاب والستة ، ولا بد للأئمة المستحيطين والهداة والداعية إلى طريق الدين من البراعة الناتمة في العربية ، فإن أمر التكلم في النصوص لا يتم إلا بهذه الخصوص ، وأما العمل فهو إصدار الكلام حسب القواعد العربية ، وإن ترك العمل بالعربية ينطوي على قسمين :

أو هما إخلال بواجب البيان أي الإتيان بما يفسد الكلام ويبعده عن المرام ، كجعل الفاعل منصوباً والمفعول مرفوعاً في محل الالتباس كما يقول القائل : ضرب زيداً عمرو بدلًا من قوله : ضرب زيداً عمراً ، وإنما قد تنشأ محل الالتباس إذ حيث لا ليس لم يكن إخلالاً بواجب البيان ، وإنما يكون من القسم الثاني كقولك شرب الماء زيداً حيث أحاط السامع

(١) سورة الرحمن ٥٥ / ٤٣.

بسياق الكلام^(١) ، بل قد لا يكون من الآتي أيضاً حيث بني على نكتة بدعيّة كما هو المذهب الراوح للبدعويين في القلب ومنه قوله : «(كما طبّيت بالفدن السابعاً)» .

ومن هنا فالقسم الأول بلا أدنى شك مذموم وغير محظوظ ، ومن يتبعون به يلام لإتيانه بالتعجب . أما القسم الثاني حيث لا يتغير المراد ولا يفسد الكلام فلا يعتبر (خلالاً بمقاييس البيان وإن كان إخلاقاً بواجب العربية ، فإن مقصود البيان أو بيان المقصود حاصل بالرغم من فقد الاتياع لقواعد اللغة العربية ، مثال ذلك أن يأتي أحد بالضاد مكسوراً ، أو بالراء مضموماً ، أو بالباء ساكناً حين نطقه بكلمة (ضرب) هذا وقد ذهب علماؤنا إلى أن إثبات الفتحة على الباء بدلاً من الضمة في كلمة (نعبد) لا يبطل الصلاة ، إلا أن من قرأ الفتحة على الكلمة ((الهـالـين)) فإن صلاته تبطل وذلك لغير المعنى على ما ذكر العلامة الشيرازي في ((تيسير المقاصد شرح نظم القراءات)) حيث قال : المصلى إذا لحن في قراءته هنا يغير المعنى كفتح لام الصابرين لا تجوز صلاته ، ثم قال : إذا لحن ولم يغير المعنى كفتح باء (نعبد) أو كسرها لا تفسد الصلاة .

قلت : إن في الأولى نظر لم تأمل ونظر ، والاعتراض بهذا النوع من اللحن بالرغم من علم الناطق ومقدرتنه لا ينافي الفضل والكمال ، وترك

(١) قيد به لأنه تواه لا أتحمل أتحمل على (فتن شرب الماء زيداً) ، فيكون من باب المشاكلة أي كل يوم كان زيداً يشرب الماء واليوم شرب الماء زيداً . حفظ ربه (تعليق المصنف) .

العمل لا يدل على عدم العلم ، وعلى سبيل المثال نقول : إن إماماً في فن الساحة إذا لم يسبح طوال حياته حتى عند الضرورة بل استخدم القوارب فإن صنيعه هذا لا ينافي علمه وقدرته .

ثم إن عرب الحرمين الطيبين - زادهما الله زينا بعد زين - والبلاد العربية الأخرى منذ أزمان متطاولة يأتون في حواراتهم اليومية ببعض عبارات لا تتوافق قواعد اللغة العربية وهذه الظاهرة تشمل العامة والخواص حتى العلماء الكبار والفصحاء الأجلاء ، ومع ذلك لا يعابون بالجهل أو العجز ، ولا يطعن في علمهم ولا في فصاحتهم .

لقد سُلِّمَ أعلم علماء مكة مفتي الحنفية الجليل سيدى عبد الله سراج المكى : إن بعض العرب يغرون صوت القاف [ما هو معروف في اليمن والسعودية والسودان وصعيد مصر] فهو يجوز الصلاة بهذه اللهجة ؟ فرد عليه قائلاً : إن يقدر لا يجوز وإن لم يقدر يجوز . ومن الجدير بالذكر أنه نطق القاف بنفس اللهجة المسئولة عنها . ومن هنا فلا مجال للطعن في علم سراج الحرم (الشيخ عبد الله سراج المكى) .

ونقدم إليكم نصاً صريحاً نقله سيدنا محمد بن عابدين الشامي - قدس سره - عن العلامة الحافظ عمر بن تيميم المصري - رحمه الله تعالى - وهو كالتالي : لا اعتبار للإعراب عند عامة المشايخ وهو الأصح ، لأن العوام لا يميزون بين وجوهه والخواص لا يلتزمونه في مخاطباتهم ، بل تلك صناعتهم والعرف ثقفهم ، ولذا ترى أهل العلم في مهاري كلامهم لا يلتزمونه^(١) .

(١) رد المحتار شرح در المختار (كتاب الطلاق ، باب الكهارات) للعلامة محمد بن عابدين الشامي ، ج ٢ ص ٤٦٥ .

لقد توفي هذا العلامة الحنفى إلى رحمة ربها فى العام الخامس بعد
الألف للهجرة الشريفة ، إنه لم يكن وحيداً فى رأيه هذا بل سبقه الإمام
الحنفى على الإطلاق كمال الدين محمد بن الحمام - قدس سره - برأيه
الذى : ((هذا الوجه يعم العوام والخواص ، لأن الخاصة لا تستلزم التكلم
العرفي على صحة الإعراب ، بل تلك صناعتهم ، والعرف لفهمهم ، ولذا
ترى أهل العلم في مجازي كلامهم لا يقيمون))^(١)

إله توفي إلى رحمة ربها فى الثامن من شهر رمضان عام واحد وستين
بعد الشماخانة للهجرة النبوية ، ومن هنا عرفنا أن كبار العلماء منذ خمسة
سنة تعودوا بعدم دراعاتهم للعربية فى مخاطبائهم ومحواراتهم اليومية ، وهل
هذا ينقص من شأنهم شيئاً ؟ والعياذ بالله . وأله المادى ، وكنا نقصد من
وراء هذا الحديث كله أن نكشف ستاراً عن أن مخالفته قول الـ بـ اللغة
العربية [فى بعض الأحيان] مع علمها والتتمكن منها لا تستدعي الطعن ،
لذا نرى أن التركيز على الألفاظ ليس من دأب أهل العلم .

(١) فتح القدير ، (كتاب الطلاق ، فصل في الطلاق قبل الدخول) ، للإمام كمال
الدين محمد بن الحمام (ط: مكتبة نورية رضوية) ج ٣ ص ٣٩٩ .

النكتة الثانية

في بيان عدم الاهتمام بقواعد الإعراب من طرف بعض الأئمة
والعلماء الكبار وثلاثين مثالاً لما أشرنا إليه

يا هذا أرى أن العلماء لا يبالون بالأمور الروانية لشدة اغترابهم إلى
أمر أهم وأعظم فلن اللفظ قالب والمعنى روح عندهم ، والذى يتوجه إلى
الروح لا يبالغ في الاهتمام بالقالب ، وما كان تركيزهم على المعنى أكثر
كان عنايتهما باللفظ ضئيلة ، فإن المقصود يتمثل في التعبير بما
يداخلهم ، لذا يجد المطلع على كتب الحديث والفقه والأصول وغيرها
من العلوم الكثير من المخالفات لقواعد اللغة العربية يتباهى عليها الشراح
وكتاب الحواشى بقصد تعلم الصعاف في اللغة دون تعمد إلى تحطيم
السابقين ، وهذا الفخير إلى ربى القدير يستطيع إنجاز كتاب ميسوط في
هذا الأمر بالطبع والتفحص ، ربما يذهب الجهل إلى أن هذا طعن في
الأسلاف والعياذ بالله ، مع أن هذا الصنيع لا ينقص من كرامتهم
ومنزلتهم شيئاً ، إلا أن الإشارة إلى مثل هذا الأمر نظراً للضرورة مستحسنة
وتدل على قصر النظر البشري ، وإن الظن بالله تعالى على السلف الكبار
في مثل ما نحن بصدده ليس غير إساءة الظن ، وإن ذكر بعضها جديراً
واحسن ، فاقول وأعتبر إلى الكرام الكلمة مما دعنت إلى ضرورة الجهلة .

٩ - يقول الإمام أليم مسلم بن حجاج التسavori في مقدمة
صحبيه : ((صححاً أصحاب رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم من
البدريين هلم جرا))^(١) وهذا لم يكن أصل للإتيان بكلمة ((هلم جرا)) يقول

(١) صحيح مسلم (باب صحة الاحتياج بالحديث المعنون) للإمام مسلم بن حجاج
ط : قد بي كتب خانه ، كراتشي ، دون سنة الطبع) ج ١ ص ٢٣ والعبارة

الإمام العلامة القاضي عياض معلقاً على هذه الكلمة : ((ليس هذا موضع استعمال هلم جرا ، لأنها إنما تستعمل فيما اتصل إلى زمان المتكلم بها))^(١)
وقرره بالنقل في المنهاج^(٢)

٢ - ووردت في مقدمة صحيح مسلم العبارة التالية : ((فإن اسم السر والصدق ونحوهما العلم يشملهم))^(٣) وهكذا وردت كلمة السر بكسر السين إلا أن الصحيح بالفتح ، يقول الإمام أبو زكريا يحيى النووي شارحاً هذه الكلمة : ((السر هو بفتح السين مصدر سوت الشيء أسره سراً ، ويوجد في أكثر الروايات والأصول مضبوطاً بكسر السين))^(٤) ولو جردننا الصحيح من غيره بالنظر في بعض الروايات والأصول وذلك على سبيل الافتراض لتبين خن هؤلاء الرواية الجمهرة ، والمهم أن المقصود حاصل ، وأما تأويل الإمام النووي بقوله : ((يمكن تصحيح هذا على أن السر يكون بمعنى المسور كالذبح بمعنى المذبوح ونظائره))^(٥) فاقول : لا يلزم معطوفاً كما لا يخفى وإليه أشار الإمام بقوله : ((يمكن

في صحيح مسلم كلامي : وهذا أبو عثمان النهدى وأبو رافع الصانع وهما من أدرك الجاهلية وصحا أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هلم جراً .

(١) إكمال المعلم بفوائد مسلم شرح صحيح مسلم للقاضي عياض (ط : دار الوفاء
ببيروت) ج ١ ص ١٨٢ .

(٢) المنهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، للإمام النووي (ط : قديمي كتب خالد)
كتابي ، دون سنة الطبع) ج ١ ص ٢٣ .

(٣) المرجع السابق ، ج ١ ص ٤ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٤ .

(٥) المرجع السابق ، ج ١ ص ٤ .

الدال على التمييز .

٣ - وورد في صحيح مسلم ((أوقفت الحير))^(١) وجاء التعليق عليه في المهاج كالتالي : كذا هو في الأصول ((أوقفت)) ، وهي لغة قليلة ، والفصيح المشهور ((وقفت)) بغير ألف^(٢) .

٤ - وقد وردت رواية في الصحيح البخاري ، وسنن أبي داود ، وأبخاري للزومدي ، والجبيبي للنسائي ، وسنن ابن ماجه ، وسنن الدارمي عن طريق منصور عن الأسود ، عن أم المؤمنين عائشة - رضي الله تعالى عنها - ((كان يأمرني فاترر))^(٣) يادغام الفمزة وتشديد الناء وعلماء العربية لا يحizونه ، لقد ذهب الزمخشري إلى أن : ((قول من قال فاترر خطأ))^(٤)

(١) صحيح الإمام مسلم (باب صحة الاحتجاج بأخذ الحديث) ج ١ ص ٢٢ .

(٢) المهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ١ ص ٢٢ .

(٣) صحيح الإمام البخاري (كتاب الحيض باب مباشرة الخالض) (ط : قديسي كتب خانة ، كراتشي ، دون سنة الطبع) ج ١ ص ٤٤ .
سنن أبي داود (أبواب الطهارة ، باب في الرجل يصيب منها الح) (ط : آثار عالم برييس ، لاہور) ج ١ ص ٣٥ .

جامع الرزمي (أبواب الطهارة ، باب ما جاء في مباشرة الخالض) (ط : أمين كمبني ، دلهي) ج ١ ص ١٩ .

سنن ابن ماجه (أبواب الطهارة ، باب ما جاء ل الرجل من أمرائه الح) (ط : أبی ایم سعید كمبني ، كراتشي) ج ٤٦ .

سنن النسائي (كتاب بذء الحيض والاستحاضة) ج ١ ص ٦٧ .

سنن الدارمي (باب مباشرة الخالض) (ط : نشر السنة ، ملتقى) ج ١ ص ١٩٤ .

(٤) المفصل في النحو (ومن أصناف المشرك الأعدان) للزمخشري ، ص ٣٦١ .

ويرى ابن هشام أن : ((عوام المحدثين يحرفوه فيقرؤنه بالف وفاء مشددة ولا وجه له لأنه من الإزار ، ففازه همزة ساكنة بعد همزة المضارع المفتوحة ويقول العلامة الطيبى : صوابه بهمزتين ، ولعل الإدغام من الرواية^(١) وفي مجمع بخار الأنوار : ((هو خطأ لأن الهمزة لا تدغم في التاء^(٢)) ولدى القاموس : ((لا تقل اتزر ، وقد جاء في بعض الأحاديث ، ولعله من تحريف الرواية^(٣)) وعندما وردت هذه الكلمة في منبة المصلى كالتالي : ((إن الجنب إذا اتزر في الحمام الخ)) علق عليها العلامة بن أمير الحاج بقوله : الذي تقتضيه القواعد أن يقال : اتزر بهمزة ساكنة بعد همزة التصل ، قالوا : ولا يجوز إبدال التاء (أى الحاصلة بقلب الهمزة) تاء الخ^(٤) .

لا يجوز إدخال حرف الجر على هم :

٥- إن من المعنوم اطلاع الإمام العلامة القاضي عياض البصري على الأدب العربي وفنون الفصاحة ولكنه يقول : ((من لدن الصحابة -

(١) شرح الطيبى لمشكاة المصايب (كتاب الطهارة باب الحبض) (ط : إدارة القرآن ، كروانى) ج ٢ ص ١٣٧ .

(٢) مجمع بخار الأنوار (باب الهمزة مع التاء) (ط : مكتبة دار الإيمان ، بالمدينة المنورة) ج ١ ص ٧٢ .

(٣) القاموس الخبيط (باب الراء ، فصل الهمزة) للغورو ز آبادى (ط : مكتبة مصطفى الحلبي البافى بمصر) ج ١ ص ٣٧٧ .

(٤) منبة المصلى (ط : مكتبة قادربى ، لاهور) ص ١٤٩ .

(٥) حلية أخلى شرح منبة المصلى .

رضوان الله تعالى عليهم - إلى هلم جرا)^(١) مع أن كلمة ((هلم)) لا تقبل إدخال حرف الخبر عليها ، الأمر الذي جعل الفاضل الأديب العلامة أحمد شهاب خفاجي يعلق على هذا التعبير بقوله : في كلامه شيء لم يبهروا عليه ، وهي إدخال إلى على هلم جرا مقابلة لمن الابتدائية الداخلة على لدن ، وهو غير مسموح بل غير صحيح ، لأنها فعل في الحال أو الأصل على اللغتين ، فكانه حذف مجروزها وأصله (إلى وقتنا هذا ، وهلم جرا) وهو صحيح أيضاً غير جار على وفق كلامهم)^(٢)

ووردت فيه عبارة أخرى كذلك : ((نحن وأنتم نتفى من القول بالتأل الذي ألمتموه لنا))^(٣) بالأأخذ في الاعبار أن الانفاس صفة للمعاني لا للرجال .

لا تستعمل كلفة إلا حالاً لذوى العقول ولا تضاف ولا تعرف بـ :

٦ - وردت في نسيم الرياض العبارة الآتية : ((إلى ما روتـه الكافية عن الكافية))^(٤) ويقول كذلك الزمخنـشـيـ الأـديـبـ في خطـبةـ كـابـدـ المـفـصلـ :

(١) الشـفـاـ بـتـعرـيفـ حـقـوقـ الـمـصـطـفىـ : لـلـفـاضـيـ عـبـاـضـ (طـ: شـرـكـةـ صـحـافـيـةـ) جـ ٢ صـ ٢٠٧ .

(٢) نسيـمـ الـرـياـضـ ، لـلـإـمامـ الـعـلـامـ أـهـمـ شـهـابـ الـدـينـ خـفـاجـيـ (طـ: دـارـ الـفـكـرـ بـرـوـتـ ، دونـ سـنةـ الطـبعـ) جـ ٤ صـ ٣٣٦ .

(٣) المرـجـعـ السـابـقـ ، جـ ٤ صـ ٥٢٩ .

(٤) المرـجـعـ السـابـقـ ، جـ ١ صـ ٤٢٢ .

((محبطة بكافة الأبواب))^(١) إن الكلمة هذه وردت كذلك في الكشاف للزغبى وخطبة الشاعر الشهير ابن نبهان السعدي ، مع أن علماء اللغة العربية صرحو أنها لا يجوز تعريف هذه الكلمة ولا تصح إضافتها كما لا يصح إثباتها إلا حالا ، يقول إمام النجاة مسيبويه في هذا الشأن : ((إن كافية)) يلزم التكثير والصعب على الحالية ، وقاطنية ، وطرا ، ونحوه . وفي نسيم الرياض عن كلمة كافية : ((وزاد غيره أنها لا تنتهي ولا تجمع ولا تطلق على غير العقلاء ولم يرد ذلك في كلام الله ولا كلام العرب ، ووهم من استعملها على خلاف ذلك))^(٢) .

ويقول الإمام النووي معلقاً على حديث سيدنا علي - كرم الله وجهه - : ((ما خصنا رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم بشيء لم يعم به الناس كافية))^(٣) هكذا تستعمل كافية حالا ، وأما ما يقع في كثير من كتب المصنفين من استعمالها مضافة ، وبالتعريف كفوفهم هذا قول كافية العلماء ، ومنذهب الكافية فهو خطأ معدود في لحن العام وتحريفهم . لا يدخل ألل على ((مرة)) :

٧- يقول الإمام البيهقي عن أبو ابن عباس : في كل أرض أدم : ((شاذ بالمرة))^(٤) وهذه الكلمة تكررت عند غيره من الخدلين بهذه الصورة الخطاطنة ، يقول العلامة العدوى : إدخال ألل على مرة لغة أعمجمية صيرت

(١) المفصل ، للزغبى ، ج ٩ .

(٢) نسيم الرياض ، للخطابي ، ج ١ ص ٤٢٢ .

(٣) النهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ٢ ص ١٦١ .

(٤) كشف الحقائق و Mizan al-ibāb (ط: مؤسسة الرسالة بيروت) ج ١ ص ١٢٣ .

الى العرب^(١).

٨- وقد وردت كلمة عرض بالضاد المعجمة بدلًا من الصاد المهملة ، يقول العلامة محمد الدين الفيروزآبادی في هذا الصدد : العرض : والخدنوں يلحنون فیعجمون الصاد^(٢) . النسب إلى الثني عشر بثنتي عشرية نسبة باطلة :

٩- وهناك مسائل فقهية يبلغ عددها الثني عشرة مسألة كلها تتعلق بأمور عارضة تبطل الصلاة عند الإمام الأعظم أنس حيفة النعمان ولا تفسدتها على رأى الصاحبين ، وهذه المسائل مشهورة على لسان الفقهاء بالمسائل الائتمانية عشرية ، مع أن قواعد اللغة العربية لا تغير هذه النسبة بهذا الشكل . فقد ورد في البحر الرائق فالنهر الفائق ثم رد اختبار في هذا الصدد ما يأتي : اشتهرت هذه النسبة وهي خطأ عند أهل العربية ، لأن العدد المركب العلمي لا يتبع إليه^(٣) . ويقول العلامة الطحطاوى عن هذه النسبة : هي مشهورة عندهم بهذه النسبة إلا أن هذا الاستعمال غير جائز من حيث العربية^(٤) .

كلمة الصلاتية غلط وال الصحيح صنوية :

١٠- إن عامة العلماء يشرون إلى نوع من أنواع المساجدة

(١) حاشية المفسري على ابن عقيل .

(٢) القاموس الحيط ، للفيروزآبادی ، ج ٢ ص ٣١٩ .

(٣) رد اختبار (كتاب الصلاة بباب الاستخلاف) للعلامة ابن عابدين السادس ، ٤٠٨ ، ٤٠٧ .

(٤) حاشية الطحطاوى على مراقب الفلاح (ط : دار المعرفة بيروت) ج ١ ص ٢٥٨ .

بالصلاتية ولا يكاد كتاب من كتب الفقه يخلو عن هذه الكلمة ، إلا أن الكلمة الصحيحة هي ((الصلوية)) دون ((الصلاتية)) وإلى هذا وأشار أخلاق على الإطلاق الإمام كمال الدين محمد بن الأصم والعلامة غزى في منح الغفار كما هو رأى غيرهما من العلماء الكبار ، وإليكم نص العمالين الجليلين : ((وهذا لفظ أخلاق صواب ، النسبة فيه صلوبة برد الله وآوا ، أو حذف الناء ، وإذا كانوا حذفها في نسبة المذكر إلى المؤذن كنسبة الرجل إلى بصرة مثلاً فقلوا : بصرى لا بصرى كيلا تجتمع ناءان فنى نسبة المؤذن فيقولون : بصرية ، فكيف بنسبة المؤذن إلى المؤذن^(١) .

استخدام كلمة الشفوعية خطأ :

١١ - إن أكثر الأئمة المتقدمين يستخدمون كلمة الشفوعية بدلاً من الشافعية . يقول الإمام طاهر بن عبد الرشيد البخاري : ((الاقناء شفوعي المذهب يجوز إن لم يكن متخصصاً))^(٢) أخ ويقول كذلك أميادة الإمام والفقير الأجل قاضي خان في الفتاوى القاضي خاتمة : ((أما الاقناء شفوعي المذهب قالوا لا يأس به))^(٣) وهذه الكلمة وردت كذلك في خزانة المفتين وغيره في الكثير من الكتب ، كما وردت في أكثر

(١) فتح القيدير (كتاب الصلاة بباب مسحود التلاوة) للإمام محمد كمال الدين بن الأصم ، ج ١ ص ٤٦٩ .

(٢) فتاوى الخلاصة (كتاب الصلاة ، الفصل الخامس عشر في الإمامة والإقناء) للإمام طاهر بن عبد الرشيد البخاري (ط : مكتبة حبيبه ، كوبنه ، باكستان) ج ١ ص ١٤٩ .

(٣) الفتاوى للإمام قاضي خان (فصل فيمن يصح الاقناء به) (ط : نونكتشور ، لكتو) ج ١ ص ٤٣ .

لبع المدحية العبارة التالية : ((دللت المسألة على جواز الاقداء
 بشفعوية))^(١) مع أن النسبة إلى الشافعى ليست غير الشافعى ، به عليه
 السراح المدحية حيث قالوا : وقع في بعض نسخها الشافعية وهو
 الصواب ، لما عرف من وجوب حذف ياء النسبة إذا تسب إلى ما هي فيه
 ووضع الياء الثانية مكانها حتى تتحدد الصورة قبل النسبة الثانية وبعدها ،
 والتعمير حينئذ من خارج ، فالإياء المشددة فيه ياء النسبة^(٢) لا آخر
 الكلمة ككرسى ، هذا لفظ البحر^(٣) ومثله في الفتح وغيره .
كلمة المصطفوية من القلط العام :

١٢ - وردت كلمة المصطفوية في تصانيف أعلام العلامة ، يقول
 إمام الأدباء والخطبدين أبو الفضل جلال الدين السيوطي : ((من الحكم
 المصطفوية صنوفاً))^(٤) اخ .

يقول العلامة محمد عبد الباقى الزرقانى في مستهل خطبه لشرح

(١) المدحية (باب صلاة الوتر) للمرغنى السالى (ط : المكتبة العربية ، كراتشى) ج ١
 ص ١٢٥ .

(٢) أقول : الأولى أن يقول : ((ياء هذه النسبة)) ليحوز عن التي كانت قبلها وذلك لأن
 ما قبلها أيضا قد تكون ياء النسبة ، وإن قلنا على خلاف العرف نظرنا إلى المقاد
 الكلمين : أنها ياء آخر الكلمة ، ييد أن المعنى واضح (تعليق المصنف) .

(٣) البحر الرائق (باب الوتر والتواافق) لابن نعيم المصري (ط : شركة ابن سعيد ،
 كراتشى) ج ٢ ص ٤٥ .

(٤) الجامع الصغير للإمام جلال الدين السيوطي (ط : دار انكت العدمة بيروت) ج ١
 ص ٢ (مقدمة) .

الموهوب اللدنية : ((جواهر استغراقها من قاموس الحكم المصطوفة))^(١) مع أن الألف ياتي أهل العربية تسقط من كلمة المصطفى عند النسبة ولا تتحول إلى الواو ، فقد ورد في الجازبردي : ((قول العامة مصطفوى غلط والصواب مصطفى)).

١٣ - يقول الإمام الكردري في كتاب المناقب ضمن وصايا الإمام - رضي الله تعالى عنه - ((إذدرى ذلك بعلمه))^(٢) وورد كذلك في الأشباء والنظائر حيث إن سيدى أحد الحموي يقول : والصواب أزرى ذلك بعلمه^(٣).

١٤ - ووردت في هذه الوصايا العمارنة الآية : ((لا تخرج إلى النظارات))^(٤) وذهب صاحب القاموس إلى أن : ((النظارة - بالخفيف - يعني التزه لخن يستعمله بعض الفقهاء))^(٥).

١٥ - يقول الإمام الأوحد في الفقه وأصوله والأدب العربي الإمام الأجل علي بن أبي بكر الفرغاني : ((فرانض الصلاة ستة))^(٦) علق عليه الخقى على الإطلاق الإمام كمال الدين محمد بن اهتمام بقوله : ((لا يخلو

(١) شرح الزرقاني على الموهوب اللدنية (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ٩ ص ٢.

(٢) مناقب الإمام الأعظم ، للكردري (ط : مكتبة إسلامية ، كويت ، باكستان) ج ٢ ص ٩٥ .

(٣) غمز العيون البصارى مع الأشباء والنظائر ، للحموى ، (ط : إدارة القرآن ، كراتشي) ج ٢ ص ٣٢٥ .

(٤) المرجع السابق ، ج ٢ ص ٣٢٨ .

(٥) القاموس الخبيث ، للفiroزآبادى ، ج ٢ ص ١٥٠ .

(٦) المداية ، للمرغبى ، ج ١ ص ٨٢ .

عن شيء لأنه إن اعتبر أحد الفرائض ففيه لم تجز الناء في عدده ، وإن اعتبر فرضًا لم يكن ذلك جمعه لأن فعالي إما بطرد في كل رباعي ثلاثة مدة مؤتى بالناء كصحابة وصحيفة وحلوبية أو بالمعنى كشمال وعجز وسعيد علم امرأة الح(١) .

١٦ - وفي كتاب الديات من المداية قول المصنف : ((قلا وزفر والحسن يقص من الأولى)) (٢) علق على هذه العبارة العلامة أكمل الدين الباربرى قالاً : ((هذا الترتيب غير جائز ولو قال : قلا هما وزفر لكان صواباً)) (٣) .

١٧ - وفي كتاب الإجرارات من المداية وردت العبارة الآتية : ((يجوز طالت المدة أو قصرت لكونها معلومة ولتحقق الحاجة إليها عسى)) (٤) علق العلامة بدر الدين محمود على استخدام كلمة عسى بقوله : ((كلمة عسى هنا وقع مجردًا عن الاسم والغير تقديره عسى الاحتياج إلى المدة الطويلة يقع ، وأهل العربية يأبون ذلك)) (٥) .

١٨ - وقد ورد في جواب أما أن إسقاط الفاء من عادة العرب يجده الناظر في مواضع لا تخصى وفي هذا يقول الرضي : ((وجب القاء في

(١) فتح القيدير للإمام كمال الدين محمد ابن العمam ، ج ١ ص ٢٣٩ .

(٢) المداية (فصل في أصوات البد) ، للمرغباني ، ج ٤ ص ٥٩١ .

(٣) فتح القيدير ، للإمام محمد ابن العمam ، ج ١ ص ٢٢٧ .

(٤) المداية (فصل في كتاب الإجرارات) للمرغباني ، ج ٣ ص ٢٩١ .

(٥) البتانية شرح المداية ، للعلامة بدر الدين العبي (ط : المكتبة الإمامية مكة المكرمة)

ج ٣ ص ٦٢٥ .

جواب أما ... ولا يعذف [أى الفاء] في جواب أما إلا لضرورة نحو قوله :
أما الصدود لا صدود لدلكم^(١) .

١٩ - يقول العلامة سيد عبد الرؤوف المناوى في خطبة كتابه :
(جمعت فيه زهاء عشرة آلاف حديث في عشرة كراسيس ، كل كراس
الف حديث)^(٢) وقال العلامة الحافظ زين بن إبراهيم بن نجيم في كتابه
ضوابط وقواعد : ((اختصرت في هذا الكراس الخ))^(٣) علق على
استخدامه كلمة الكراس العلامة سيد أحد المصري بقوله : ((فيه أله لا
يقال في الواحد كراس ، وإنما يقال كراسة^(٤))) .

٢٠ - وقال ابن نجيم : ((أما بقضاء القاضى لا))^(٥) علق عليه
العلامة أحد الطحاوى المصرى بقوله : كان ~~يُفهَم~~ أن تقرن بالفاء ، ومن ثم
توبهم بعض أرباب الحواشى ، وحمل كلام المصوى على غير ما أراد ،
والله المستعان^(٦) .

٢١ - وفي مستهل هذا الكتاب قول المصوى : منها (أى من

(١) شرح الكافية ، للشيخ رضى الدين (ط : دار الكتب العلمية ، بيروت) ج ٢
ص ٣٩١ .

(٢) كنز الحقائق من حديث خبر الحالات ، للعلامة عبد الرؤوف المناوى (دار الكتب
العلمية ، بيروت) ج ١ ص ٥ (مقدمة الكتاب) .

(٣) الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ٣٢٢ .

(٤) غمز العيون المصادر شرح الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ٣٢٢ .

(٥) الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ٩٤ .

(٦) غمز العيون المصادر شرح الأشباه والنظائر ، ج ٢ ص ٩٤ .

القواعد سبعة^(١) علق عليه الشارح قائلاً : كان الصواب أن يقول سبعاً لأن المدود مؤتث^(٢) .

٢٢ - يقول أخوه الأصغر وتلميذه الأكبر العلامة عمر :
و fasid من العقود عشر إجارة وحكم هذا الأجر

أقول : العقد مذكور وقد كان النظم يتحمل العشرة وإبدال
فرينه بالأجرة .

٢٣ - يقول الأديب الفقيه والحقوق الأديب سيدى علاتى محمد
الدمشقى فى شرح متن غزى : ((السکوت کالنطق إلا في مسائل عد منها
سبعة وتلائين الح))^(٣) . أقول : حقه سبعاً لأن المدود المسائل .

٤٤ - ورد فيه النص الثالى : ((ستتها ثلاثة وعشرون))^(٤) الح
ملخصاً . أقول : بل ثلات وعشرون وما اعتذر به العلامة الحلى ، وأفراه
الشامى^(٥) فينتقم بما أفاد فى الغمز تحت قوله : سرد منها سبعة^(٦) .

(١) الأشباه والنظائر ، ج ١ ص ١٧ (خطبة الكتاب) .

(٢) عمر عيون المصادر شرح الأشباه والنظائر ، ج ١ ص ١٧ .

(٣) در محار (كتاب الوقف) (ط : مجتبانى دهنى دون سنةطبع)
ج ١ ص ٤٠٠ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٧٣ .

(٥) قال الحلى لم الشامى : أنت لفظ العدد خلف المدود الح (رد المحار ، ج ١
ص ٣٩) (تعليق المصطفى) .

(٦) قال فى الغمز (ج ١ ص ١٧) : كان الصواب أن يقول سبعاً لأن المدود مؤتث على
ما هو القاعدة المشهورة لا يقال القاعدة مقيدة بما إذا كان المميز مذكورة بعد العدد
وأما إذا حذف أو قدر فيجوز حينئذ في اسم العدد إخاف النساء وحذفها ، لأنـ

٢٥ - ونجد فيه : ((في الحديث من قرأ الإخلاص أحد عشر مرة))^(١) علق عليه المصحح بقوله : صوابه إحدى عشرة مرة كما لا يخفى^(٢) أقول : إن المروى في الحديث صحيح ولا يعارض القواعد التحوية ، رواه الدارقطني والطبراني والسلفي ، كلهم عن سيدنا على كرم الله تعالى وجهه مرفوعاً . أما المخالفة التحوية فقد لبعت من عدم الدقة في النقل .

٢٦، ٢٧ - ورد في رد الخطأ نقالا عن شرح الباب : ((الإخلاص التي عشر مرة أو إحدى عشر))^(٣) علق عليه المصحح بقوله : ((هكذا يخطه . وصوابه التي عشرة مرة))^(٤) أقول : وكذلك إحدى عشرة .

٢٨ - في المية : ((ذكر في الضيغط : الأظهر أن لا يعود لجسماً))^(٥) وعلق عليه صاحب الخلية بقوله : الوجه الظاهر أن يقال لجسدة لأن البر

= نقول ما ذكر من جواز النساء وعدها إذا كان المعيز الأيام وحدها ، وأما إذا كان غير الأيام فالوجه مطابقة المقادمة الأصلية من إثبات النساء في المذكور وحدهما في المؤنة ، وأما إذا كانت الأيام معالي فالمسنون حلف النساء تطلبان الضراء ، كذا فقرره الإمام السبكي في رسالته إبراز الحكم قال : وفي كلام سيبويه وابن مائلن ما يدل عليه ، التهبي فليحفظ [تعليق العلامة المصطف] .

(١) رد الخطأ (باب صلاة الجنائز) ج ١ ص ١٢٦ .

(٢) رد الخطأ ، للعلامة محمد بن عابدين الشامي ، ج ١ ص ٦٠٥ (هامش) .

(٣) المرجع السابق ، ج ١ ص ٦٠٥ .

(٤) المرجع السابق ، ج ١ ص ٦٠٥ (هامش) .

(٥) مبة المصلى (فصل في التجasse) ، ص ١١٢ .

مؤنثة سماوية^(١)

٢٩ - وفي المثلية كذلك : ((والفخذ مُفطّى))^(٢) علق عليه الشارح
الحقق قائلاً : الوجه الظاهر أن يقول المصنف : ((والفخذ مفطّاة)) فإن
الفخذ مؤنث^(٣).

٣٠ - ورد نص في القنية والأشباه والدرر وغيرها من الكتب
واللقطة لابن تحييم : الخلوة باخترم مباحة إلا الأخت رضاعا
والعهرة الشابة^(٤).

يقول العلامة أحد الخموي بعد قيامه بالبحث في معنى كلمة
((الصهر)) : فعلى هذا لا يقال الصهرة على كل حال ألح^(٥) قلت : وظني
أنه من المخلفات لا تكاد العرب تعرفه .

هل يستطيع أحد بعد النظر فيما ذكرناه آنفاً وفيما يحالفه أن يطعن
في كمال فضل العلماء الكاملين ولفضل كمال الآئمة المحدثين ، والفقهاء ،
والأصوليين أمثال الإمام مسلم ، والإمام البهقي ، والإمام قاضي
عياض ، وعامة رواة الصحيح للإمام مسلم ، وأجلة رجال الصحاح
الستة ، والإمام قاضي خان ، والإمام صدر الشريعة ، والإمام
الكردري ، والإمام البيروطي ، والعلامة المناوي ، والعلامة الزرقاني ،

(١) التعقيق المخلوي بهامش منبة المصلى ، ص ١٧٧ .

(٢) منبة المصلى ، ص ١٧٧ .

(٣) التعقيق المخلوي بهامش منبة المصلى ، ص ١٧٧ .

(٤) الأشباه والناظر ، ج ٢ ص ١١١ .

(٥) غفر عيون المصادر شرح الأشباه والناظر ، ج ٢ ص ١١١ .

والعلامة على القاري ، وأنمة الهداى مصنفى الهداية ، والخلاصة ،
والخزانة ، والمنية ، والبحر ، والنهر ، والدر ، وأجلة الأدباء كالرمخشري ،
والراهدى ، وابن نباته .

لقد قام الإمام أبو سليمان الخطابي بتعليق استخدامهم كلمة وردت
في الحديث : اللهم إني أعوذ بك من الخبر الخ حديث قال عامة
الحادبين : يقولون الخبر ياسكان الياء وهو غلط^(١) والصواب الضم^(٢) .
ونجد الإمام أبو ذكريا يحيى التووى عن بعض الأسماء كعمرو بن
ال العاص ، وشداد بن الأحاد ، وابن أبي المولى حيث قال : أما العاص فأكثر ما
يأتى له في كتب الحديث والفقه ونحوها يحذف الياء ، وهي لغة والفصيح
الصحيح العاصي^(٣) ياتيات الياء وكذلك شداد بن الأحادى ، وابن أبي
المولى ، فالفصيح الصحيح في كل ذلك وما أشبهه إيات الياء ، ولا أغوار
بوجوده في كتب الحديث ، وأكثرها يحذفها^(٤) .

(١) أقول : ليس بغلط بل هي قاعدة مطردة في أمثاله مثل كتب ورسائل ونحو
وغيرها ، وبهما قرئ في السبع المواترات [تعليق المصنف] .

(٢) مساعم السنن لأبي سليمان الخطابي ، (ط : المكتبة الأثرية ، سانكليل
باكتسان) ج ١ ص ١٦ .

(٣) أقول : والصواب عندى أن كليهما صحيح فصيح ، حذف الياء وإياتها ،
وبهما قرئ في السبع يوم الثلاثاء ، يوم النند ، يوم يدع الداع ، بل
الاكتفاء عن الياء بالكسرة بل عن حروف المد بالحركات باب واسع في
لغة العرب ، قال تعالى : يخاف وعيده ، يأباد فاقلون ، ذلك ما كان ياخ ،
وعليه في التقنية : جواز الصلاة بقوله : أعد بالله مكان اعوذ ، وتعال جدك
مكان تعالي [تعليق المصنف] .

(٤) الشهاج لشرح صحيح مسلم بن الحجاج ، ج ١ ص ١٠ .

يقول العلامة الزرقاني : العاصي بالياء وحذفها ، والصحيح [هو]
 الأول عند أهل العربية ، وهو قول الجمهور كما قال النووي وغيره ، وفي
 تبصير المتنبه قال النحاس : سمعت الأخفش يقول : سمعت المبرد يقول : هو
 بالياء ، لا يجوز حذفها ، وقد لمجت العامة بحذفها قال النحاس : هذا مخالف
 لجميع النحاة الح ١١

إن كثيراً من الشرائح يوجهون النقد إلى عبارات المصنفين من الناحية
 العربية كما سبق أن ذكرنا الأمثلة ، ومن هنا نسأل هؤلاء الشرائح هل
 ما يأخذون على عبارات المصنفين تدل على نقاصهم وقصر باعهم في العربية ؟
 فإننا نجدونهم يستنكرون هذا السؤال معززين بزيارة علم هؤلاء المصنفين
 وكما لهم في العلوم الإسلامية والعربية ، ورقة مكتوب لهم من بين أهل
 العلم وذلك بسبب أنهم العالية طلبة الأعلام تركت على المعاني
 ولم تهتم بالروايد ، وإنما يمكنا أن نعتقد عدم تحكمهم من الإitan
 بالعبارات الصحيحة والعباد بالله سبحانه وتعالى .

يمدحنا العلامة سعد الدين الفرازاني عن الإمام الأجل صدر الشريعة
 الثاني عبد الله بن مسعود قالاً : المصنف (٢) كثيراً ما يتسامح في
 صفات الأفعال ميلاً منه إلى جانب المعنى (٣) .

(١) شرح الزرقاني للمواهب ال祿دية (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ١ ص ٢٩ .

(٢) أقول : حروف المعاني تقوم بعضها مقام بعض كما في الصحاح ،
 والتضمين باب واسع في كلام العرب [تعليق المصنف] .

(٣) التوضيح والتلويح ، للعلامة سعد الدين الفرازاني (ط : نوراني كتب
 خانة ، بشاور) ص ١٠ .

يتحدث الإمام على بن أبي بكر عن صاحب المداية فيقول : إله لا يذكر الفاء في جواب أما اعتمادا على ظهور المعنى^(١).

يقول العلامة الطحطاوى : الفقهاء يغفرون عطف المستثنى المنقطع على المتصل وعكسه ، إذ ليس المقام إلا لفادة الأحكام^(٢) وإنما يقول ضمن كتاب الشفعة : (إن الأنفاظ قوالب ما لها عبرة ، إنما العبرة للمدعي) .

يا هذا ، إذا كان استثناء العلماء عن الرواية لاشفاظهم بالمعنى فما بال الأولياء الصالحين قدست أسرارهم الذين بلغت ميوتهم إلى المعالي إلى القمة ، وفي هذا المعنى يحدتنا العارف بالله المولوى جلال الدين الرومى قدس سره وهو يقول : إن مع العلم كبير وقشره صغير ، فعدمما يكبر مع العلم يرق قشره ويصبح كالنendum ، فإنك ترى اللوز والجوز والفستق يرق قشره عندما يكبر له ، وكذلك فإن العاشق يزداد فناؤه كلما كبر الحب في داخله ، والحب لله تعالى عندما تتمكن من له أوصاف القديم الخالق تفني كسيجهتها أو صفات المخلوق الحادث فإن الاحتفاظ بهو اوضع الجسد عند امتلاء الروح واستغاثتها كالجلمع بين الضدين وهما لا يتمشيان معا ، وعندما يتمتع الإنسان بخلاوة وصل الحبيب لا يابه بالوسيلة التي أوصلته إلى تلك الخلاوة .

جعلنا الله منهم ورحتنا بهم آمين ثم آمين .

(١) مفتاح السعادة ، للإمام على بن أبي بكر .

(٢) حاشية الدر المختار ، للعلامة الطحطاوى (ط : دار المعرفة ، بيروت) ج ١

الفكرة الثالثة

في حال كون اللغة العربية غير اللغة للعالم

إن العالم الذي هو من أصل عربي لا يحتاج إلى التركيز على القواعد في لغته الأم ، أما إذا كان العالم [البارع في العلوم الإسلامية والערבية] غير عربي بالإضافة إلى عدم تركيزه على اللغة العربية [مثل الإمام مسلم ، والإمام البيهقي ، والإمام الفرغاني ، وغيرهم - رحيم الله تعالى -] فإن وقوعه في الخطأ النحوى ممكن . مع الأخذ في الاعتبار أن هذا الأمر لا يدل على عدم علمه باللغة العربية ، ولا يجعله في محل الطعن .
هل يجوز الاستدلال بالحديث النبوى الشريف على العربية أم لا ؟

يا هذا إن علماء العربية مختلفون في أمر الاستدلال بالحديث النبوى الشريف على العربية ، فإن بعضهم لا يعتبرونه حجة في هذا الأمر ، وذلك لأن الرواية إذا كانوا من العرب فالحديث المروي عنهم حجة وإلا فلا ، لأن النقل بالمعنى أمر شائع ، وفي هذا يقول الخلق على الاطلاق كمال الدين محمد بن اهتمام :

(في المسألة (أى مسألة الاستدلال بالحديث على العربية) ثلاثة مذاهب : الإطلاق ، والمنع ، والتفصيل بين كون الرأوى عربيا فنعم ، أو عجميا فلا^(١)) وعلى هذين المذهبين لا تكون مرويات سيدنا سليمان الفارسي ، وبلال الحبشي ، وصهيب الرومي صادحة للاحتجاج بها ، أقول : وينبئ استثناء جوامع الكلم ، فليس للنقل بالمعنى إليها من

(١) فتح القدير ، للإمام ابن اهتمام ، ج ١ ص ١١ .

سبيل ، وماذا يلحق من شين بالصحابة الثلاثة المذكورين آنفاً نظراً لكونهم غير العرب ، وعدم صلاحية الاستدلال على العربية بغيرها منهم ؟
 يا هذا لقد استخدم الإمام البخاري - عليه رحمة العزيز الباري -
 والذى كان من أصل فارسي كلمة ((هم)) الفارسية مكان كلمة ((أيضاً))
 في عبارته العربية وروى عنه كذلك حيث قال : ((يزاد في هذا الباب هم
 [كلمة فارسية معنى أيضاً] حديث مالك عن ابن شهاب . ولكن ازيد
 ادخل فيه غير معاد^(١))) ومن الواضح أن الإيّان بكلمة فارسية في
 العبارة العربية أكثر من عدم الالتزام بالقواعد العربية ، فهل هذا الخطأ يقلل
 من قيمة الإمام البخاري ؟

يا هذا ! يحدّثنا الإمام على بن المديني أستاذ الإمام البخاري عن
 الإمام الأجل وشيخ الحدّثين الأعلام وكيع بن الجراح أنه كان يلحن ، ولو
 ذكرت لك تلك الألفاظ نصاب بالدهشة والاستغراب . فقد كان ينطق
 عيشة بدلاً من كلمة عائشة علماً على أم المؤمنين عائشة الصديقة
 - رضي الله تعالى عنها - وفي هذا يقول الإمام الذهبي : وكيع بن
 الجراح بن مليح ، أبو سفين الرواسي الكوفي ، الخافط ، أحد الأئمة
 الأعلام ، قال ابن المديني : كان وكيع يلحن ولو حدثت بالفاظه لكان
 عجباً ، كان يقول : حدثنا الشعبي عن عيشة^(٢) .

(١) صحيح البخاري (كتاب التمام بباب التعجيل إلى الموقف)
 ج ١ ص ٢٢٦ .

(٢) ميزان الاعتدال (ترجمة رقم ٩٣٥٦ ، وكيع بن الجراح) ، للذهبى (ط دار
 المعرفة ، بيروت) ج ٤ ص ٣٣٤ . ٣٣٥ .

يا هذا ! لقد توجد بعض المخالفين بالطعن في عربية الإمام الأجل
اعظم الأمة الإمام أبي حنيفة - رضي الله تعالى عنه - وهذا الطعن مع الرد
عليه مذكور في التاريخ لابن خلkan وغيره من كتب التاريخ ، ولو افترضنا
ضعف الإمام أبي حنيفة في العربية فلا يرجع ذلك إلا إلى عدم اهتمامه
بها نظراً للاشتغال بالمعنى ، ولا يخطر ببال أحد ولو أجهل الناس أن
الإمام أبي حنيفة النعمان كان قليلاً الإمام بالعربية . بل كان إماماً جيلاً
بارعاً في علوم العربية أيضاً .

يا هذا ! ما سبب عدم الثقة في عربية الشعراء المؤلفين ؟ إذ لا نجد
عندهم قلة الاهتمام باللغة العربية ، بل نجد أن هم الشعراء والخطباء
خاصة المتأخرين منهم مرکزة على الألفاظ ، ولكنهم مع هذا لا
يعبرون عن العرب بالخلص فيما سبب عدم الثقة في عربتهم مع أنهم ليسوا
خارجين من العرب ؟ ومن هنا نقول عن آئمه الذين غير المشغوفين بالألفاظ
والذين يرون الاشتغال بالألفاظ أمراً مدموماً غير مهم : إنهم لو قلوا
الاهتمام بقواعد العربية فهل جازوا بما يتبرأ الطعن في عربتهم ؟

النكتة الرابعة
في أقسام الفن وأحكامه
التي يجعلها المتكلم فيها نصب عينيه

أقول وبآية التوفيق : إن الإنسان عند حدبه في فن من الفنون يجعل
حدبه في أربعة أقسام تالية :

القسم الأول : وهو المقصود بالذات من كل الوجوه يتمثل في
المعانى التي يعبرها المتكلم فيها مقاصد الفن الذي هو بصدده ، ويسوق
الكلام خصيصاً من أجل تلك المعانى كمسائل الصلاة في باب الصلاة ،
ومسائل الصوم في باب الصوم .

القسم الثاني : مقصود بالذات من ناحية عموم المراد ، ومقصود
بالمغير من حيث خصوص المقام ، النوع الأول يتمثل في تلك المعانى التي
هي من مقاصد الفن في حد ذاتها ولكن الكلام لم يسبق من أجلها ،
ومثال ذلك ورود بعض مسائل الصوم ضمن الأدلة والشواهد في
كتاب الصلاة وكذلك بالعكس ، فإن مسائل الصوم في حقيقة الأمر
وفي حد ذاتها من مقاصد الفقه ولكن ورودها في كتاب الصلاة أمر
يتعين وليس من مقاصد كتاب الصلاة ، والقاريء الكريم يجد أمثل النوعين
المذكورين ضمن القسم الثاني كثيراً في تعليلات ((الهدایة)) وغيره من
الكتب المعلنة .

القسم الثالث : أمور ليست من مقاصد الفن الأصلية بل هي
مقصودة بالذات ، كورود الأحاديث في كتب الفقه ، أو ذكر مسائل الفقه
في كتب الأصول والحديث ، والقاريء الكريم يجد أمثل القسم الثالث في

جامع الترمذى بكثرة ، وفي صحيح البخارى بقلة ، وفي كتب الأصول
من الأمثلة والنظائر بوفرة .

القسم الرابع : أمور ليست من المقاصد الأصلية ولا من التبعية
أصلًا ، إنما هي آلة لبيان المطالب الأصلية والتبعية وهي الألفاظ .
كتب الفروع تفوق كتب الأصول :

النظر إليها القاريء الكريم إلى الآثار التي ترقت على قلة الالتفات
من منظور القسم الثاني والثالث وفي هذا يقول العلامة سيدى أحد
الحموى : لا عبرة بما في كتب الأصول إذا خالف ما ذكر في كتب الفروع
كما صرحا به^(١) .

ذكر المسألة في غير بابها مظنة التساهل :

لقد صرخ (العلامة أحد الحموى) كذلك بأن الحكم المذكور في بابه
أولى من المذكور في غير بابه والذى يخالف الحكم المذكور في بابه^(٢) .
ورد في الدر المنقى ثم في رد اختار ما يلى : استفيد منه أن الحكم
المذكور في بابه أولى من المذكور في غير بابه ، لأنه كانه استطراد هكذا
أفاد فيه والدى فليحفظ . اهـ

و جاء في حاشية الطھطاوى ما يلى : الذى يظهر أن ما هنا هو
المعول عليه ، لأن ذكر الشيء فى غير محله قد يتسهل فيه^(٣) .

(١) عمر العيون والمصادر شرح الأشباء والنظائر ، ج ١ ص ٢٤٥ .

(٢) رد اختار ، للعلامة ابن عابدين الشامي ، ج ٣ ص ١٥٦ .

(٣) حاشية الطھطاوى على مرافق المدلاج .

ما يستدعي التفكير أن النازل عن القسم الثاني والثالث
(المذكورين آنفًا) يؤدي إلى التساهل ، فلابد أن يكون القسم الرابع موضع
الاهتمام والتسلل ، لذا لا نرى الضعف في الألفاظ من آداب
الخليل ، ولا يعاب المصنف بسبب هذا الضعف ، كما أنها لا تقول بناءً
على عدم التقيق في المسائل الفرعية الواردة في كتب أصول الفقه إن
المصنف غير فقيه ، أو أن كتبه الفقهية لا تبلغ مبلغ الاعتبار ، وإن نظير
القسم الثاني موضع للمرام للغاية ، وقد تقرر أن يكون كلام هذا العام
المذكور في غير الباب مرجوحًا نظرًا للتسلل ، ولو كان هذا الكلام من
هذا العام دالاً على عدم دقة فكيف يمكن كلامه الآخر المذكور في
الباب مستندًا؟

من هنا نستطيع القول : إن عدم الاهتمام بقواعد العربية من طرف
العلماء (في بعض الأحيان) ليس إلا بسبب التساهل ، وهذا الأمر لا يضر
الغرايبة والاستعجاح وكذلك لا ينافي جلالتهم العلمية
وفضليهم العظيم .

النكتة الخامسة
الضرورات الشعرية وأفاقها الواسعة
وذم الانغمس فيها

لقد كان الكلام كله في الشعر بما يال النظم حيث إن مجال الشعر ضيق للغاية ، ولا يمكن المشي في هذا المجال إلا بصرف اهتمامه تجاه أمور الشعر الزوايد على وجه الخصوص ، والذى لم يتنظم الشعر ولم يتالف بهذا الفن ولم ينظر فيه لا يعرف ما في الشعر من ضيق المجال وعسر المقال وبعد المناقش ، لذا جاء الشعراء المقلقون والمحررون بأمور في نظمهم والتي تشوّه حليّة القصاحة وتبطل قوانين العربية إذا أتوا بها في نثرهم ، ألم يرد في الكتب الأدبية أن القاعدة كذا وهذه الشعر الغلاني عن القاعدة للضرورة الشعرية ؟

نقل عن إمام أهل العربية أبي الحسن الأخفش قوله : حق هذا (كذا) و كذلك) إلا أنه يجيء في الشعر ما لا يجيء في الكلام (ملخص)^(١) .
يقول ابن جنى : ((إن احتاج إلى ذلك في شعر أو سجع فإنه مقبول منه غير منفي عليه))^(٢) .

ويقول الإمام الأخفش : إن صرف ما لا يصرف مطلقاً لهما الشعراء ، وذلك أنهم كانوا يضطرون كثيراً لإقامة الوزن إلى صرف ما لا

(١) الصحاح ، للجوهرى .

(٢) الخصالص ، لأن ابن جنى .

ينصرف ، فنمرن على ذلك المستهم فصار الأمر إلى أن صرفوه في
الأخيار أيضًا^(١).

سبحان الله : إن الذين عاشوا في أعطاف الشعر حتى أصبح الشعر
ديفهم وذرائهم وفهم ، والذين أبحروا في الشعر حتى نالوا البراعة وبذلوا
مبلغ السحر في الشعر ، لراهم يأتون بأمور تخالف قواعد اللغة العربية بغير
الضرورة الشعرية ، ولو أنهم أنوا بهذه الأخطاء في النثر لوصفوه باختطا
وقاموا بتخطئة أنفسهم ، إذا كان هذا حال تلك الصفة فما بسال آئمة
الدين وعباد الله المخلصين الذين يرون زيادة الاشتغال بالشعر وكثرة النظم
عيبا عليهم ، ومخالفة لقول النبي الأكرم صلى الله تعالى عليه وسلم : ((من
حسن إسلام المرأة تركه ما لا يعنيه))^(٢) وقد قال النبي -عليه الصلاة
والسلام- ((لأن يمتلىء جوف أحدكم فيما حتى يرده خير له من أن
يعلم ، شعراً)) رواه الأئمة ، أحمد ، والستة عن أبي هريرة رضي الله تعالى
عنه^(٣) وقال -عليه الصلاة والسلام- : ((هلك المتتطعون ، هلك

(١) الحسان ، لأبي جنى .

(٢) جامع الرمذى ، ج ٢ ص ٥٥ .

(٣) صحيح البخارى (كتاب الأدب) ج ٢ ص ٩٠٩ .

صحيح مسلم (كتاب الشعر) ج ٢ ص ٢٤٠ .

جامع الرمذى (ابواب الأدب) ج ٢ ص ١٠٨ .

سنن أبي داود (باب ما جاء في الشعر) ج ٢ ص ٣٤٧ .

سن الدارمى (كتاب الاستذان) ج ٢ ص ٢٠٧ =

المستطعون^(١) رواه أحاديث، ومسلم ، وأبو داود عن أبي مسعود - رضي الله تعالى عنه - وقال - عليه الصلاة والسلام - : «الحياء والمعنوي شعبان من الإيمان ، والبذاء والبيان شعبان من الفحاق» رواه أحاديث ، والزمردي وحسنه ، والحاكم وصححه عن أبي أمامة - رضي الله تعالى عنه -^(٢) .

وإن أنمة الدين لا يبغون البراعة في النظم ، والجمال حسيق إذ يبحث الشعراء البارعون عن منافذ للقول ، فعدم اهتمامهم بقواعد اللغة ليس بعيداً : وفي هذا المقام كتبت أستطيع الإitan بخمسة وعشرين ثوذاً جائعاً على سبيل المثال مما نظمه أكابر شعراء العرب حيث ذهبت بهم الضرورة الشعرية إلى ما هو خارج عن قواعد العربية وبعد مهجوراً ، ولو لا الضرورة الشعرية لكانت غلطة مهجورة ، ولكن شهرة هذه الأمور وظهورها تتعنى من إيضاح الأمر الواضح .

= سنن ابن ماجه (أبواب الأدب) ص ٢٧٥ .

مسند الإمام أحمد بن حببل (ط: المكتب الإسلامي - بيروت) ج ٢ ص ٣٣١، ٢٨٨ .

(١) صحيح مسلم (كتاب العلم) ج ٢ ص ٣٣٩ .

مسند الإمام أحمد بن حببل ، ج ١ ص ٣٨٦ .

سنن أبي داود (كتاب السنة) ج ٢ ص ٢٧٩ .

(٢) جامع الزمردي (أبواب البر والمصلة ، باب ما جاء في المعنى) ج ٢ ص ٢٣ .

مسند الإمام أحمد بن حببل ، ج ٥ ص ٢٦٩ .

على الفاسدين لا يقلدوا كبار الشعراء في التصرفات
النكرة :

ومن الطريق أن التصرفات بعيدة عن القواعد تغير من خواص
عظماء اللغة والبيان ، بينما منع الفاسدون من الإتيان بهذه التصرفات ،
فإنهم إن أتوا بها يغير صنيعهم هذا من عجزهم .

يقول الإمام أخلاق على الأطلاق الإمام كمال الدين محمد بن
أهتم : أما قول الشاعر : ((والأرض أبقل أبقاها)) بتأويل المكان ، فهو
تصرف ليس لنا أن نعمله بل إنما أن نزول الوارد عليهم مخالفًا لجاذبهم ،
لذا لم يورد أهل الشان هذا البيت إلا مثلاً للشذوذ ، غير أنه لم علىوا
الواقع بما ذكروا إلا أنه أعطى ضابط صحة استعمال مثله من شاء^(١) ،
عندما يهمل أهل اللغة قواعدها ولا يعني بها من هو معنى براعته
في اللغة فمن الغريب أن باب الإهمال لا يفتح لمن لا يعني باللغة
وقواعدها اعتماد بالغاً (بل ينصب اهتمامه كله في المعاني) .

يقول الشاعر الفارسي ما معناه : ((عجب على ما هو مبعث
الفخر عندك)) .

(١) فتح القدير ، للإمام محمد ابن أهتم ، ج ١ ص ٢٣٩ .

النكتة السادسة

السبب النفيض لصدور كلمات رفيعة من أولياء الله الصالحين والمؤيد بحدث نبوي شريف

لقد تحدثنا حتى الآن عن كلام العوام وأحوال الأئم وأقول وأتوجه
إلى الوقت الخاص الذي يحصل للعوام عند حصول المرايات العظيمة ،
ويمثل للأولياء الكرام - قدست أسرارهم - حين حصول الورادات
الخليلية والتجليات الفخمة بكثرة ، أعني البهجة التي تخيط مجتمع القلب
وتلييه عما حوله ، وهذه اللحظة تواني الأنوار وتذوقهم حلاوة **﴿حتى
تعلموا ما تقولون﴾**^(١) لقد ورد في الحديث الصحيح أن الرسول صلى الله
تعالى عليه وسلم ضرب مثلاً بين حال عبد من العباد ، رواه البخاري
ومسلم في صحيحهما باللفاظ عديدة عن عدة من الصحابة - رضى الله
تعالى عنهم - والغرض يتعلق باحد لفاظ مسلم عن أنس بن مالك -
رضي الله تعالى عنه - قال : قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم :
((الله أشد فرحا بتوبيه عبده حين يعود إليه من أحدكم كان على راحته
بأرض فلاة ، فانفلتت عنده وعليها طعامه وشرابه فأيس منها فأنى شجرة
فاضطجع في ظلها قد أيس من راحته فيما هو كذلك إذ هو بها قائمة

(١) سورة النساء ٤/٤٣ .

عنه فأخذ بخطامها ثم قال من شدة الفرج : (اللهم أنت عبدي وأنا ربك)
احظا من شدة الفرج^(١)

لقد كانت هناك الفرحة الخصبة التي أهله عما يقول حيث إنه يريد
 شيئاً ولكنه يقول شيئاً آخر ، أما أولياء الله الصالحون - نفعنا الله تعالى بهم -
فإنهم يتمتعون عند تزول التجليات الإلهية بالبهجة والسرور بالإضافة إلى
الاستغراف في مشاهدة الجلال والجمال الإلهيين وتبليغ بهم هذه البهجة
إلى درجة تلهيهم عن أنفسهم ، وفي هذا يقول الإمام جلال الدين
الروماني :

كل شيء قاله غير المفيق إن تكلف أو تصلف لا يليق

لا تتكلفني فباني في الفتا كلت أفهمي فلا أحصي ثـا

وما قاله الشيخ الرومي في بيته المفارسين : عندما لم يكن موافقاً
للواقع كل ما يقوله (الرجل المشار إليه آنفاً) لم يكن التصنع غير لائق جداً ،
وماذا أقول في ذلك الخبيب الذي لم يعرف حقيقته أحد كما حفتها ، مع
أني لا أجد عرقاً نشيطاً في جسدي .

وفي مثل هذه اللحظات يخرج من أفواههم في نشوة التجليات
الإلهية ما لا يعرفونه حتى أنهم يسرون من هم ؟ وأين هؤلاء ؟ فلا عجب لو
خرج من قم أحد ((أنا الحق)) أو ((سبحانى ما أعظم شانى)) بدلأ من

(١) صحيح مسلم (كتاب التوبه) ج ٤ ص ٣٣٥ .

قوله ((أنت أحق)) و ((سبحانك ما أعظم شأنك)) وذلك على غرار ما نقله
 سيد الأنبياء - عليه أفضل الصلاة وأجل التسليم - عن عبد من عباد الله
 تعالى يقول في شدة الفرج : ((اللهم أنت عبدي وأنا ربك)) بدلاً من أن
 يقول : ((اللهم أنت ربى وأنا عبدك))^(١) وقد سرره الحبيب المصطفى
 صلى الله تعالى عليه وسلم بقوله : ((أخطأ من شدة الفرج)) فلا عتاب
 ولا مواجهة عليه شرعاً فإن السلطان لا يفرض الخروج من الصعنوك .
 جلاله مرتبة الشيخ عبد القادر الجيلاني وبيان الرؤوفة
 المنامية التي حظي بها الشيخ خليفة بن موسى رحمهما الله
 تعالى

هذا ما ذكرناه آنفاً حال أهل السكر ، ولكن أخص الخواص الذين
 جعلتهم سلطان الرسالة - عليه أفضل الصلاة والتحية - في ظل حمايته
 وتربيته الخاصة ، ومنهم إمامه الأمة وزعامة الملة بعد أن جعل كلاماً منهم
 الوراث الأم والخليفة الأعظم ، وتأتيهم من الأعلى - جل جلاله - من
 القوى البوية والفيوض المصطفية ما تأني ، بناءً على ذلك القوى
 والفيوض تأهل قلوب أخص الخواص لحمل الأنقال العظيمة ولا
 يهتزون ، وفندت تصبح آية ((ما زاغ الصر وما ظلم)) جنة لهم ، «وما
 كذب الغواد ما رأى» حسابة لهم ، وتمتنع قلوبهم برحابة جليلة تسع بعد
 ذلك أفندهم لأنوف من بخار ((سقاني الحب كأسات الوصال)) يشربونها
 ولكن تلك النقوس القدسية لا تنطر قطرة في غير محلها من بخار الحب

(١) ولعل هذا ما عرف في علم النحو بدل الغلط .

الإضى ، وإنهم يتلذذون بمنات من كنوس ((فاسقى القوم بالوافى ملائى)) ولكنهم لا ينطقون بحرف يخالف أهدى النبوى ، إنهم آئمة المدى ومصابيح الدجى ، المتبعون خطوات الأنبياء عليهم الصلاة والسلام وعلى نوابهم إلى يوم القيام .

إن الرؤيا المنامية التي رأها الشيخ خليفة ابن موسى نهر ملكى - قدس سره - تشير إلى مرتبة الإمام عبد القادر الجيلانى الرفيعة حيث إنه يقول : رأيت رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - فقلت له يا رسول الله لقد قال الشيخ عبد القادر الجيلانى : ((قدمى هذه على رقبة كل ولى الله)) فقال : ((صدق الشيخ عبد القادر ، كيف لا وهو القطب وأنا أرعاه))^(١)

أقول وبآية التوفيق : إن خلاف الواقع يصدر من اللسان دونما قصد حيناً وعن قصد حيناً آخر ، وقد لفى النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - أن يقول الشيخ عبد القادر الجيلانى خلاف الواقع وذلك بقوله - عليه الصلاة والسلام - ((هو القطب)) بمعنى أنه هو القطب ولا يليق ادعاء القطبية أمامه ، وذلك على أن التعريف للتحصيص ، وليس من شأن القطب أن يكذب فضلاً عن سيد الأقطاب - رضى الله تعالى عنه وعنهم

(١) بهجة الأسوار ومعدن الأنوار ، للشيخ على بن يوسف بن حرير التخمى الشطاطي (ط : شركة مكتبة ومطبعة المصطفى الحلى البانى مصر ، دون سنة الطبع)

اجمعن - أما إدلة القول الذى يخالف الواقع دون عمد إنما نشوة الحب
الإهى فقد برهن النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - موقف الشيخ عبد
القادر الجيلانى من هذا الأمر بقوله : ((أنا أرعاه)) كانه يقول : أنا أرعاه
بالقوى الخمديه وأثبت قلبه على المدى ، كما أجعل قلبه ولسانه فى
اباع الأنبياء ، فكيف يمكن أن يقول ابننا ما يخالف الواقع ، أو يدعى
مثل أهل السكر بالدعوى الحالية .

الحمد لله هذا هو المعنى - الذى بيته آنفا - لما اشتهر عن سيدنا
الشيخ عبد القادر الجيلانى (قدمى هذه على رقبة كل ولى الله) وليس ما
ذهب إليه واحتزمه بعض معاصرينا ، وإنهم استخرجوها معان لم يقصدوها
شيخنا الجليل إنما استخرجوها لينكروا فضل الشيخ عبد القادر
الجيلانى ، وتفصيل ذلك في رسالة هذا العبد الفقير ((مجير معظم))
ـ (١٣٠٢ـ) وفي شرح القصيدة المذحية ((أكسير أعظم)) (١٣٠٣ـ) .

يا هذا إن جلوس الشيخ عبد القادر على المبر خير تصدق لقول
الرسول - صلى الله تعالى عليه وسلم - ((أنا أرعاه)) وهناك أمور أخرى
تصدق مفولة الرسول - صلى الله تعالى عليه وسلم - المذكورة آنفا منها
تفصله - رضى الله تعالى عنه - على المبر واتساع المبر الشريف مد
البصر لورود تحلى الجمال وهو جسده - رضى الله تعالى عنه - خوا عظيمأ ،
لم يكمشه حتى صار كالعصفور وذلك نظراً لتجلى الجلال ، ثم ورود
التجلى الأعظم عليه - رضى الله تعالى عنه - والذى لا يمكن تحمله إلا
بنوة النبوة ثم ثمايله إلى الأرض إلى حد السقوط على الأرض ظهور الحبيب

المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - لإنقاذه من السقوط بالقوى
الإلهية التي كان الحبيب المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - يتمتع
بها^(١) وأمثال هذه الأمور مذكورة بالتفصيل في البهجة المباركة وغيرها من
الكتب المعنية بسيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، وإنه - رضي الله تعالى
عنه - القائل : ما رفع المصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم قدمًا إلا وضعت
ألا قدمًا في الموضع الذي رفع قدمه منه ، (لَا أن يكون قدمًا من أقدم
النبوة ، فإنه لا سبيل أن يناله غير نبي)^(٢)

ومما قلته في مدح سيدنا الشيخ

- ١- لقد جاء الناج وعرش سليمان على نبينا وعليه الصلاة والسلام
من الشام إلى العراق . السلام عليك يا وارث ملك سليمان .
- ٢- إن قيامك بوضع القدم من حيث يرفع النبي صلى الله تعالى
عليه وسلم قدمه المباركة غير أقدم النبوة فإنه لا سبيل أن يناله غير نبي .
- ٣- يا رئيس ندوة ((كاسات التوصال)) يا من يرمي جرعة نصيحة
للأرض من كأس الكرام .
- ٤- والعجب أن ناج قدمك على الرؤوس لتعون إلى ملك بغداد
وكأس عشقك في أفواه محبيك (أى يشربونها) .

(١) بهجة الأسرار ، للشاطوفي ص ٩٨ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٢٢ .

- ٥- لو أنك غر على بيت أظلمه الهم والحزن لتعالت هنافات السرور من الساحة ونزلت الأنوار من الجدران .
- ٦- إن الروح فداء لرأيك المبارك ، وما أحسن سعادتك التي على أرضها الرؤوس ساجدة (جلالة الله خالقك) .
- ٧- لا أبي الله رأس محمد يحول رأسه عنك تكيرا ، فإن رؤس السادة البارزين مفروضة تحت قدمك .
- ٨- إنني أنهى كلامي ب مدح رأسك المبارك فإن ما أقوله في مدح رأسك المبارك كلام عادي للغاية ولا بد أن أخرج فكرة مدخلك من رأسي والسلام على قدمك من الرؤوس الكثيرة .
- ٩- ها نة سلام على جمالك من أحد رضا الصعلوك يا من غسلت فيه السيادة^(١)

(١) هذه ترجمة عربية لأبياتنظمها الإمام أحمد رضا خان بالفارسية في مدح الشیخ عبد القادر الجيلاني .

يسهل الشاعر منظومته هذه بالإشارة إلى مدىتأثير الشیخ عبد القادر الجيلاني وتعليماته الصوفية في العالم الإسلامي مشبها ذلك بملك سليمان ، كما يشير في البيت الثاني إلى مقولته الشیخ عبد القادر الجيلاني سالفه الذکر وفي البيت الثالث يسلك الشاعر مسلك الرمز فيتعدد من لامية المدحور رمزاً للمحب الإلهي ويسائله شيئاً من هذا الحب مستشهاداً بقول القائل : ((وللأرض من كأس الكرام نصيب)) وهذه غاية التواضع كان الشاعر أرضن يسأل مدحه الكرم ، وفي البيت الرابع يذكر الشاعر فرادة مقولته الشیخ عبد القادر الجيلاني : ((قدمى =

خلاصة القول : إن سيدنا الشيخ - رضى الله تعالى عنه - يعد بحق
 إمام الفريقين ونظام الطريقيين ، وسيد أصحاب الصحو ، والوارث الأكمل
 لسيد المرسلين - صلى الله تعالى عليه وعلوه أجمعين وبارك وسلم - لذا نرى
 أن الله تعالى حتى سيدنا الشيخ من شطحات السكر ، وأكرمته بجعل أقواله
 وأفعاله وأحواله وأعماله سببا لاحياء الملة ومطلب السنة ، فإنه لا يقول حتى
 يزور بالرسول ، ولا يعمل حتى يؤذن ، رضى الله تعالى عنه وأرضاه
 وحضرنا في ذمة من تبعه ووالاه ، آمين .

ومع هذا وذاك هناك التجليات العظيمة والواردات الجسيمة التي
 يلهي عشر معاشرها عامة الناس عن أنفسهم ، يهدى أنها لا تجد عند سيدنا
 الشيخ عبد المقدر غير الامتنان والاستقامة ، ولكننا في بعض الأحيان
 نرى منه عدم الاهتمام بالألفاظ حيث لا تجد الحفاوة ببعض القواعد
 العربية ، فليس هذا محل الاستغراب ، يا هذا لو كان الأمر كما قلنا فإن

«هذه على رقة كل ولد الله» ونرى الشاعر من خلال البيت الرابع أنه يطلب
 من روح شيخه الجليل الكرم حيث إنه يرى ويعتقد أن الله تعالى أكرم أرواح
 الأولياء بقوة التصرف في الكون ، والبيت السادس يعرب عن حب الشاعر
 بالمدح ، وما أجمل التعبير ، وفي البيت السابع يدعو الشاعر على من يذكر فضل
 مدحه ، وفي المقطع يعبر الشاعر عن عجزه عن مدح الشيخ الجليلي مالكا
 مسلك التواضع ، والمنظومة تدل على حب الشاعر بالمدح ، وشكه من ناصية
 اللغة الفارسية . تعليق من المترجم ممتاز أخذ سيددي كان الله له .

شيخنا أهمل جالبا من الأمور الزوائد والشكر لله تعالى الذي أنقذه من
الزلات في الأمور التي تعد من أساسيات الدين وذلك خلال ورود
التعجبات الجسيمة والواردات العظيمة والحمد لله رب العالمين .

الدكتة السابعة

في أن أولياء الله تعالى يلحوظون عن عدم في بعض الأحيان ولهم في ذلك أسرار

إنه أمر غامض أن أولياء الله تعالى - قدس الله تعالى بأسراهم -
يلحوظون عن عدم في بعض الأحيان ، وهم في أمرهم هذا أسراراً أنطازنا
قاهرة عن إدراكها ، يحدّثنا الشيخ كلام الله الجشتى الجهان آبادى لى
كتابه الرفعت عن ((صلة الأسرار)) أي الصلاة الفوتية (وهي تمثل في
التوسل بالشيخ عبد القادر الجيلاني إلى الله سبحانه وتعالى) وإنه بعد سرد
الترتيب لهذه الصلاة يقول : ثم يصلى على حضرة النبي - صلى الله تعالى
عليه وسلم - في ردد الرباعية التالية ألفاً و مائة وأحد عشر مرّة

أيدركني ضيم وأنت ذخيري أظلم في الدليل وانت نصيري

فثار على حامي الحمى وهو إذا ضاع في البداء عقال بعمرى

كل حاجة يطلبها (من ربه بوسيلة الشيخ عبد القادر الجيلاني) فإنها
تفضي ، وفي بعض الأحيان تظهر الروح الطاهرة للشيخ عبد القادر
الجيلاني فرد على المسؤول ، واعلم أن في كلماتي حامي الحمى بعض
الخلاف ، فإن الشيخ أبو يزيد يقول : إذا أراد الرجل زيارة الشيخ عبد
القادر الجيلاني فعلية أن يقرأ حامي الحماء بكسر الحاء وفتح الممزة بـ دلا
من حامي الحمى ، وإذا أراد صدقة أحد ، أو حصول وظيفة أو الزواج
يعنى أراد حاجة تتضمن معنى الاتصال فعلية أن يقرأ بضم الممزة ، وإذا

أراد قهر الأعداء يعني طلب حاجة تتضمن معنى الكسر في رأيكسر
المهزة ، مع أن وزن البيت لا يستقيم لأن الألف المقصورة والممدودة لا
تستقيمان مع الوزن ، كما لا تُتمشيان مع التحليل النحوي أيضاً ، فإن كسر
المهزة (في كلمة الحماء) أنساب ولا يجوز فتح المهزة ، وكتب إلى الشيخ
فريد ميرتى وهو يقول إنه يقرّأ لفظ ((الضميم)) مرفوعاً بالفاعلية ألف
مرة ، بيد أن الشيخ أبا يزيد يقرؤه منصوباً على أنه التمييز من الضمير
المستتر في ((يدرك)) وذلك على غرار ربه رجالاً . انتهى بلفظه الشريف .

لذا أوصى بعض المشايخ أن اللفظ يقرأ كما نقل عن أولياء الله
الصالحين - قدست أسرارهم - ولا يغير اللفظ وإن كان التحن يفرض نفسه
في ظاهر الأمر ، فإن لهم أسراراً لا نعلمها ، والبركة مطروحة فيما
نطقت ألسنتهم .

الفكرة الثامنة
إهمال الأولياء الأجلاء والآئمة والعلماء الكبار في أمر
العربية

إن الإنصاف خير الأوصاف ، وعلى المنقص من قدر القصيدة
المحمرية المباركة أن ينظر في المنشوى المعنوى للإمام الأجل والعارف الأكمل
سيدي ومولاي محمد بن حسين جلال الملة والدين البلاخى
الرومى - قدس سره الشريف - فإنه يجد في عباراته العربية ضمن الآيات
أو الأشعار الكاملة أو المصاريف ، أو أجزاء المصاريف مئات الأمور تو
رآها من منظور قواعد العربية حقيقة أو ينظر التفصيص لاعتبرها خطأ ،
هذا في العبارات العربية ، أما العبارات الفارسية فتجد فيها الفاظ لا
تعد ولا تحصى لو قرأناها بالنطق الصحيح لوقعنا في زحافت يرفضها النظم
الفارسى ويكرهها الطبع والسمع السليمان ، ومن هنا فإنه لا يستطيع
أحد غير الذى لم يعرف تعظيم الأولياء أن يصف الشيخ الرومى بعدم
البراعة في قول الشعر ، أو العاجز عن النظم اللطيف ، ومن الممكن أن
يتفوه المتمرد على الشيخ الرومى (بر إصااته باختون) فينفي عن الشيخ
الرومى قيامه بتصنيف المنشوى المعنوى ، إننى أقدم إلى حضرانكم بعض
النظائر من القسم الأول (اللحن في العبارات العربية) قال (الشيخ الرومى)
قدس الله سره وأفاض علينا نوره

ع : تا اليه يصعد اطيب الكنم .

ف : هكذا تعرج وتنزل دالما *** ذا فلا زالت عليه قائمـا

ع : مزء مخلفي لدى طى اللسان
ع : بازخوان فأين أن يحملنها
ف : سرامينا لكرديا بدان *** راز أصبحنا عرايا بخوان
ع : يشهد الله والملائكة وأهل العلوم
ع : كاد فقر أن يكن كفر كبير
ع : كفت ببغمير كه عياني تمام
ع : لحن خواندن لفظ حى على الفلاح
ف : كونى الله أكبر وآن شوم را *** سربرتا وادهد جان از غنا
ف : الكياسة والأرب لأهل المدر *** الضيافة والقرى لأهل الور
ع : ليك إذا جاء القضا عمى البصر
ف : أعط ما شاءوا ورموا وضهم *** ياظعينا ساكنا في أرضهم
ع : استعبو في الحروب يا ذو النبي
ع : كفت : المرؤ مع محبوبه
ع : كل شيء ما خلا الله باطل
ع : كفت أليس الله بكاف عبده
ع : جون تحيم حب يعمى وبضم

وفي هذه الجموعة يجد القارئ الكريم نظائر القسم الثاني (اللحن
لي العبارات الفارسية) أيضاً ، إلى غير ذلك مما يكثر عدتها ويطول سردها :
سبحان الله ، ألم يكن الشيخ الرومي يعلم أن ثمة همزة مفعوحة بعد
الفاء لا الألف في قوله : فابن أن حملنها ، ألم يكن يعرف أن العين
ليست ساكنة في : ((حى على الفلاح)) وقس على هذا ما تركتنا ، حاشا
وكلا إن الشيخ الرومي علمه غزير ، وكماله كبير ، و شأنه عظيم وقدره
فخيم ، هذه الأمثلة التي قدمناها لا تساوى شيئاً ، إنه سرّه الله تعالى -
كان ملماً بحقائق العربية و دقائقها قطعاً وجزماً ، وإنه أتى بهذه العبارات
(التي أشرنا إليها) عن عمد ، وذلك لأنّه كان مركزاً على إفاده المقاصد
العالية ونظم المفرائد الغالية ، فكان يتجنب الخلل في تحقيق هذا الهدف ،
وكان يفضل الاشتغال بالأمور المهمة من الاهتمام بإصلاح الأمور التي
تعد من الزوابع ، وأنا لا أدرى ماذا يقول المعمد على الشيخ عبد القادر
الجليلاني عن الشيخ الرومي ، فإنّ كان يرحب في الطعن فعلمته بالدفتر
الثالث من الجزء الأخير من المنشوى حيث يتحقق مطلبـه ، ولا حول ولا قوـة
إلا باـهـة العـلـى العـظـيم تـعـالـى وـتـيـارـكـ .

الدكّة التاسعة

إن الكمال في اللغة لا يُعد من كمال أهل الكمال
بل يعتبر من الزوائد

يقول العبد الفقير إلى الله العلي القدير أن حفائق اللغة والعرض لا
تعد من الكمال الديني ولا يحصر عليها كمال ديني بل هي زواله محضة ،
لماذا ينقص بنفسها ، إن المقدمة الأولى تبين لنا أن الكفار شركاء في الإمام
بحفائق اللغة والعرض ، وهناك بون شاسع بين شعراء الإسلام وشعراء
الجاهلية وذلك واضح في القرآن الكريم ، والله سبحانه وتعالى هو القائل
عن الخبيب المصطفى - صلى الله تعالى عليه وسلم - : «وما علمناه الشعر
وما يتبعى له»^(١) أما المقدمة الثانية فيتجلى صدقها من حديث الرسول
- صلى الله تعالى عليه وسلم - : (أنتم أعلم بأمور دينكم) آخر جهـة
مسلم في صحيحه عن أم المؤمنين الصديقة وأنس بن مالك^(٢) .

وفي حديث جابر بن عبد الله رضى الله تعالى عنهما : ((خرج علينا
رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ونحن نقرأ القرآن وفيها الأعرابى
والعجمى فقال : اقرأوا فكل حسن وسيجيئ أقوام يقيمونه كما يقام

(١) سورة يس ٣٦ / ٦٩ .

(٢) صحيح الإمام مسلم (كتاب الفضائل باب وجوب امثال ما قاله شرعاً
أي) ج ٢ ص ٢٦٤ .

المدح يتعجلونه ولا يتأجلونه)، رواه أبو داود^(١) والبيهقي في شعب الإيمان^(٢) وما هو معلوم أن لغة الأعاجم والأعتراف لم تكن من الفصاحة يمكن بمثل لغة العرب ولكن النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - استحسن وقرر لغتهم ، كما استقر التجويد الذي لا فائدة له والذي يهتم بالزواله ويهم المقصود ، والعباذ بالله رب العالمين .

تكريم سيدنا الشيخ عبد القادر بالفصاحة من رحاب النبي - صلى الله تعالى عليه وسلم - :

هل عدم إمام الصحابة الأعاجم والأعتراف باللغة العربية الفصحى مثل العرب المتأخرين يورث النقصان ؟ ثم ربنا - عز وجل - لم يحرم سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني من فضل الفصاحة والبراعة في لغة الصاد .

انظروا في بهجة الأسرار حيث ورد أن سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني رأى جده صلى الله تعالى عليه وسلم قدار بينهما الحوار على النحو الآتي : يقول الشيخ عبد القادر الجيلاني : رأيت رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - فقال لي : يا بني لم لا تتكلم ؟ (أي لا تخطب) قلت : يا أباها أنا رجل أعمى كيف أنكم على فصحاء العرب

(١) سنن الإمام أبي داود (كتاب الصلاة ، باب ما يجزي الامر والاعجمي من القراءة) ج ١ ص ١٥ .

(٢) شعب الإيمان ، ط : دار الكتب العلمية بيروت) ج ٢ ص ٥٣٨ .

ببهداد ، قال لي : افتح فاك ، ففتحه فضل فيه سبعا ، وقال لي : تكلم على الناس ، وادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ، فصليت الظهر وجلست ، وحضرني خلق كثير فارتج على ، فرأيت على بن أبي طالب كرم الله تعالى وجهه قالسا يازالي في الجلس فقال لي : يا بني لم لا تتكلم ؟ فقلت : ((يا أبااه قد ارتج على)) فقال : ((فتح فاك)) ففتحه فضل فيه سنا ، فقلت : لم لا تكملها سبعا ؟ فقال : تأدبا مع رسول الله - صلى الله تعالى عليه وسلم - ^(١) وبعد هذا نفجرت بخار العلوم من صدره الشريف إلى لسانه الظاهر وأدى بكلام فصيح سلس للغایة بطلاقه باللغة ، الامر الذي جعل فصحاء العرب يقادون وينجحون لقصاصته ^(٢) فضل الله يؤتى به من يشاء والله ذو الفضل العظيم ^(٣) ولو كان سيدنا الشيخ تفضل بكلام لا ينسجم مع كلام العرب قبل هذا العطاء النبوى فذلك الكلام ليس بمحل القول والطعن فيه ، ويعکن أن تكون الواقع والأحداث التي ظهرت بعد العطاء المصطفى من باب الإلقاء من الله سبحانه وتعالى والله سبحانه وتعالى أعلم .

(١) بهجة الأمصار ، للشطروفي ، ص ٢٥، ٢٦.

(٢) وهنا أورد الشيخ أحد رضا خان بعض الأبيات الفارسية في مدح الشيخ عبد القادر الجيلاني مما نظم أبو المعانى ، والفرجى ، كما ذكر رباعية أردية نظمها العلامة المصنف بنفسه . فرأيت ألا أورد هذه الأبيات الفارسية التي أخشى ألا أتمكن من إبراز حفاظها .

النكتة العاشرة

لحن المحبوبين أحب من صواب الآخرين

لقد كان الكلام كله من منظور أن غرض الطاعون في القصيدة الخمرية هو نفي نسبتها عن الشيخ عبد القادر الجيلاني ، يعني أن الطاعون يرى أن في لغة هذه القصيدة كلاماً لذا لا يصبح نسبتها إلى سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني - رضي الله تعالى عنه - ولو كان طعنه في القصيدة بعد إثبات نسبتها إليه - رضي الله تعالى عنه - فليكن **الزواب عني وجهه العصبية** ، فإن هذا الرجل العصبي يجد جزاء عمله يوم الgment . لأنـ لا يطعن في المحبوبين عند الله تعالى إلا شفـى وعندـ ذو فـساد فـى الدين والمعاذ بالله من كل فـساد .

يا هذا لو اعترفنا بلحن صريح في بعض الكلام لأحد المقربين إلى رب العالمين - جل جلاله - بغض النظر عن هذا وذاك فإن حنه أحب إلى الله سبحانه وتعالى مائة ألف مرة من صوابك أنت ، اسمع ماذا يقول الشيخ الرومي - قدس سره - في - المشوى المعنوى - إنه القائل إذا كان حديثك غير مستقيم (أى من ناحية الفواعد) والمعنى سليم فإنه مقبول عند الله تعالى ، وإذا كان الزريع في المعنى والكلام مرصع فلا يليق ذلك الكلام بشيء من الحفاظة .

في بيان أن خطأ المحبوبين خير من صواب غيرهم :

يقول الشيخ الرومي - رحمه الله تعالى : ذلك بلال الصادق الذي كان يلحـن في الآذان للصلـاة فيـغير حـى ويـقول هـى ويـؤذـن بكل الواضـع

حتى قال أصحاب الرسول -صلى الله تعالى عليه وسلم- إن هذا اللحن
(هي) غير مستقيم ولكن في مستهل عهد الإسلام .

قالوا أيها النبي الرسول -عليك الصلاة والسلام- فرب ملائكة
الصلح من بلال ، فإن اللحن في حي على الفلاح في بداية عصر الإسلام
ليس إلا عيبا ، فظهرت آثار الغضب على رسول الله -صلى الله تعالى
عليه وسلم- وكشف الغطاء عن بعض العطايا الإلهية السرية على سيدنا
بلال قائلاً : إن لحن بلال أحب إلى الله سبحانه وتعالى من مائة حي على
الصلاح من غيره من الطاعنين في حبه فلا ترفعوا أصواتكم حتى لا أذكي
أسراركم من البداية إلى النهاية .

اللهم إني أعوذ بك من جهد بلاتك ، وأسائلك حسن الأدب مع
جميع أوليائك ، آمين ، آمين ، إله الحق آمين ، والحمد لله
رب العالمين .

تفصيـه فـيـه (١)

الحمد لله سبحانه وتعالى ، فقد وصل الكلام نهايته ، وببلغ ارتباط
ناب منتهاه ، ولقد بقى أن أبين أن حديثي هذا من البداية حتى النهاية
كان بناء على الأفراط بأن في القصيدة الخمرية بعض المخالفات لقواعد
العربية ، فلينظر المشرك لفضل سيدنا الشيخ في أقواله بعض الأخطاء
اللغوية في القصيدة الخمرية ولكن برؤسات الشيخ عبد القادر أيديتني
فاستطعت أن أجعل إنكار المشرك هباء منثورا ، وإنما نريد أن نقنع الطاعن
فعليه أن يخبرنا بما يخلج في خاطره بالتفصيل حتى نبسط له الكلام
ونسمع بالمزيد من برؤسات سيدنا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، يسا هذا لا
تسعني في إبراز خواطرك حتى نعرف ماذا في الخمرية من الأغلاط والتي
يسبيها ترفع الصيحات ، أرجو أن ينجلى الحق للطاعن في لغة القصيدة
يا ذا ذا القادر سبحانه وتعالى .

يا هذا إن الإنسان يظن الصحيح غلطًا بسبب جهله وذلك في أمر
المخوبين عند رب العالمين - جل جلاله - وصدق المشيحي حين قال :
وكم من غالب قوله صحيحًا وآفسه من الفهم المسبق

(١) إن هذا التبيه يتوجه إلى من ينفي نسبة الخمرية إلى الشيخ عبد القادر
الجيلاني ، وبالتالي إلى الذي يطعن في لغة القصيدة مع إثبات نسبتها إلى
سيدنا الشيخ ، ولكن هذا التبيه يتوجه بصفة خاصة إلى الطاعن في لغة
القصيدة (تعليق من المصنف) .

وإن أهل العصبية والعناد يمارسون الطعن في أهل الحق ، وتصفـر
جوهـمـهـمـعـنـدـمـاـيـطـلـبـمـنـهـمـ ماـيـثـبـتـ دـعـواـهـمـ وـذـكـرـ عـلـىـ حدـ قولـ الشـاعـرـ :

كـفـارـ الـحـسـنـاءـ قـلـنـ لـوـجـهـهـ حـسـداـ وـبـغـضـاـ إـلـهـ لـهـمـ

يا هـذـاـ عـلـيـكـ بـنـفـسـكـ حـتـىـ لاـ يـتـبـينـ غـيـازـكـ رـجـهـلـكـ بـالـعـلـومـ وـالـخـرـمانـ
مـنـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـمـفـاهـيمـ ،ـ وـالـوـقـوعـ فـيـ الـخـطاـ حـيـثـ قـالـ القـاتـلـ :

نـاطـحـ الجـبـلـ العـالـىـ لـيـكـلـمـهـ اـشـفـقـ عـلـىـ الرـأـسـ لـاـ تـشـفـقـ عـلـىـ الجـبـلـ

ويـقـولـ هـذـاـ العـبـدـ الـفـقـيرـ إـلـىـ اللهـ الـعـلـىـ الـقـدـيرـ [ـفـيـ بـيـتـ فـارـسـيـ مـاـ
عـنـهـ كـالـنـالـيـ]ـ :ـ يـاـ مـنـ يـضـرـبـ الجـبـلـ بـرـأـسـهـ حـتـىـ فـعـلـهـ مـشـلـ الشـعـرـ ،ـ لـاـ
شـفـقـ عـلـىـ الجـبـلـ اـشـفـقـ عـلـىـ رـأـسـكـ

إـنـ هـذـاـ العـبـدـ الـضـعـيفـ -ـ غـفـرـ اللهـ تـعـالـىـ لـهـ -ـ نـظـرـ فـيـ الـقصـيدةـ الـجـبـيدةـ
ظـرـةـ تـفـصـيلـةـ -ـ وـالـحـمـدـ للـهـ تـعـالـىـ -ـ لـمـ يـجـدـ مـنـ أـوـهاـ إـلـىـ أـخـرـهـ مـوـضـعـهـ يـوـضـعـهـ
الـخـطاـ ،ـ وـذـكـرـ بـعـدـ إـحـاطـةـ مـسـائـلـ الـأـدـبـ ،ـ وـالـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ،ـ وـمـهـرـيـاتـ
لـلـشـعـرـ ،ـ وـفـنـ الـعـرـوـضـ ،ـ وـنـقـاطـ الـمعـانـيـ ،ـ وـلـطـافـهـ الـفـكـرـ الصـالـبـ وـالـنـاظـرـ
لـلـثـاقـبـ ،ـ اللـهـمـ إـلـاـ مـوـضـعـاـ رـفـعـ فـيـهـ الشـكـ رـأـسـهـ ،ـ وـلـكـ هـذـاـ الشـكـ
سـوـفـ يـزـوـلـ بـيـرـكـةـ اـتـسـابـيـنـ إـلـىـ الشـيـخـ عـبـدـ الـقـادـرـ الـجـيلـانـيـ -ـ إـنـ شـاءـ اللهـ
عـالـىـ -ـ وـلـوـ الـرـضـنـ بـقـاءـ شـيـهـةـ فـيـ مـرـضـعـهـ فـلـاـ يـجـعـلـهـ سـيـاـ للـطـعـنـ فـيـ
الـقـصـيدةـ إـلـاـ جـهـولـ ،ـ وـالـذـيـ يـدـخـلـ نـفـسـهـ فـيـ مـلـلـ هـذـهـ الـمـطـاعـنـ مـاـذـاـ يـفـرـدـ
مـنـ الصـحـاحـ الـسـتـةـ ،ـ وـالـشـفـاءـ لـلـقـاضـيـ عـيـاضـ ،ـ وـالـهـدـاـيـةـ ،ـ وـالـفـتـاوـيـ

الخانية ، والإشباء والنظائر ، والدر المختار ، وغراها من جلالات الأمصار
والتي سبق أن ذكرناها ضمن النكتة الثانية ، لم ماذا تكون مرتبة هؤلاء
الأعلام في نظر ذلك الجلهم عن منزلة تلك الصفة المختارة .

أسأل الله العلي القدير أن يلهمنا بوسيلة محبوبته حب الأولياء
والعلماء ، وأن يعلمنا حسن الأدب معهم ، ويعينا على الدين الحنيف والملة
البيضاء ، إنه ول ذلك والقدير عليه ، والخير بيديه ، والأمر إليه ،
وصلى الله تعالى وبارك وسلم على المؤلِّي الرَّوْفُ الرَّحِيمُ الْأَكْرَمُ وَآلُهُ
وصحبه سادات الأمم ، وابنه الكريم ، الفوت الأعظم (الشيخ عبد
القادر الجيلاني) وعليها بهم ، يا أرحم الراحمين ، والحمد لله رب العالمين
آمين ، آمين يا أكرم الأكرمين ، سبحانك اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا
أنت ، أستغفك وأتوب إليك

كتبه : عبد المذنب أحد رضا البريلوي عفى عنه محمد المصطفى
السي الأمي صلى الله تعالى عليه وسلم .

فرغت من تعریب هذه الرسالة في ٢٨ من شهر ربيع الأول
١٤٢١هـ الموافق غرة يوليو ٢٠٠٠م . أسأل الله سبحانه وتعالى - أن
 يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم ، رب اغفر لي ولوالدى ولأساندتي
ومشاركي وللمؤمنين يوم الحساب .

الفهرس

٣	تعريف بالمصنف وتأليفة
١٣	نفي خط لفضيلة الشيخ محمد الفادري الشامي
١٨	مقدمة المصنف
٢٢	سبل القصيدة الخمرية
٢٧	النكتة الأولى في الاحتفاء بقواعد اللغة العربية وإهمالها
٣١	النكتة الثانية بيان عدم الاهتمام بعض الأئمة بقواعد الإعراب
٤٩	النكتة الثالثة في كون اللغة العربية غير اللغة للعالم
٥٢	النكتة الرابعة في أقسام الفن وأحكامه
٥٥	النكتة الخامسة الضرورات الشعرية وآفالها الواسعة
٥٩	النكتة السادسة المسبب التفيس لتصدور ذلك من الأولياء
٦٨	النكتة السابعة في أن الأولياء يلعنون عن عدم بعض الأسرار
٧٠	النكتة الثامنة في إهمال الأولياء والأئمة في أمر العربية
٧٣	النكتة التاسعة الكمال في اللغة لا يهدى من كمال أهل الكمال
٧٦	النكتة العاشرة لعن الغبوبين أحب من صواب الآخرين
٧٨	تبية تيبة



أفت هذه الرسالة في الذب عن لامية الشيخ عبد القادر الجيلاني
رضي الله تعالى عنه - والتي عرفت بالحمرية في الأوساط الصوفية وقد سلّط
ناظمها فيها مسلك الرمزية كغيره من شعراء الرهد والتصوف ، إذ ألمهم ذكروا
الحمر في قصائد هم الوجدانية معبرين به عن مواجدهم و مدى نشوئهم عند
تناولهم كثيرون الحب الإلهي ، ومؤلف هذه الرسالة يثبت ويقر نسبة
الحمرية إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني أولًا ثم يرد على من يطعن في نعمة
الحمرية بحججة للحن فيها ، وقد ذهب المؤلف إلى نفي أي لحن في القصيدة ،
ثم عقب على حكمه هذا بقوله : إذا افترضنا اللحن في الحمرية فلا يعني
ذلك أن ننسى سببها إلى مولانا الشيخ عبد القادر الجيلاني ، فإن كثيراً من
شعراء الأخلاق والأئمة العلماء لحنوا في بعض الأحيان دون عمداً و ذلك
لأن كثابهم على المعنى التي هي كالروح للألفاظ إنها قضية اللفظ والمعنى
التي أثارت جدلاً واسعاً بين البلاغيين منذ عبد القاهر الجرجاني إلى يومنا هذا ،
فمنهم من يهتم باللغط أكثر منه بالمعنى ومنهم من يركز على المعنى دون
السباحة في الاحتفاء باللفظ ، ومن هنا نريد أن نقول : إن مؤلف هذه الرسالة
يهدّف إلى الدفاع عن الحمرية ببيانات تسببها إلى الشيخ عبد القادر الجيلاني ،
ونفي اللحن عنها ، ويرد الحمرية عن اللحن الذي زعمه بعض الناس في
عصره ، ولا يدعى إلى اللحن في العربية لامن قريب ولا من بعيد ، والله من وراء
القصد وهو حسينا ونعم الوكيل .